Evropski parlament
2024-2029

Odbor za zunanje zadeve

2025/2252(INI)

13.4.2026

PREDLOGI SPREMEMB 1 - 290

Osnutek poročila
Riho Terras
(PE784.231v01-00)

Poročilo Komisije o Kosovu za leto 2025
(2025/2252(INI))

Predlog spremembe 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Kosovom na drugi strani[1], ki je začel veljati 1. aprila 2016,	– ob upoštevanju Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Kosovom***** na drugi strani[1], ki je začel veljati 1. aprila 2016, **** To poimenovanje se ne razlaga kot priznanje statusa države in ne posega v posamezna stališča držav članic o tem statusu[1a].***
[1] UL L 71, 16.3.2016, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] UL L 71, 16.3.2016, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj. ***[1a] To navedbo bi bilo treba vstaviti v naslov, veljati pa bi morala za celoten dokument.***

Or. es

Predlog spremembe 2
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju prošnje Kosova za članstvo v Evropski uniji z dne 15. decembra 2022,	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 3
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju prošnje Kosova za članstvo v Svetu Evrope z dne 12. maja 2022,	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 4
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju Uredbe (EU) 2023/850 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. aprila 2023 o spremembi Uredbe (EU) 2018/1806 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so izvzeti iz te obveznosti[4], kar zadeva Kosovo, ki imetnikom biometričnih potnih listov Kosova omogoča potovanje brez vizumov od 1. januarja 2024,	***črtano***

[4] UL L 110, 25.4.2023, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Predlog spremembe 5

Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 1244 z dne 10. junija 1999, svetovalnega mnenja Meddržavnega sodišča z dne 22. julija 2010 ***o skladnosti enostranske deklaracije o neodvisnosti Kosova z mednarodnim pravom*** in resolucije generalne skupščine OZN št. 64/298 z dne 9. septembra 2010***, ki je potrdila vsebino mnenja Meddržavnega sodišča in pozdravila pripravljenost EU, da spodbuja dialog med Srbijo in Kosovom***,	– ob upoštevanju resolucije varnostnega sveta OZN št. 1244 z dne 10. junija 1999, svetovalnega mnenja Meddržavnega sodišča z dne 22. julija 2010 in resolucije generalne skupščine OZN št. 64/298 z dne 9. septembra 2010,

Or. es

Predlog spremembe 6
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju ***resolucije varnostnega sveta OZN 1244 z dne 10. junija 1999***, svetovalnega mnenja Meddržavnega sodišča z dne 22. julija 2010 o skladnosti enostranske deklaracije o neodvisnosti Kosova z mednarodnim pravom in resolucije generalne skupščine OZN 64/298 z dne 9. septembra 2010, ki je potrdila vsebino mnenja Meddržavnega sodišča in pozdravila pripravljenost EU, da spodbuja dialog med Srbijo in Kosovom,	– ob upoštevanju ***poročila posebnega odposlanca generalnega sekretarja Združenih narodov za prihodnji status Kosova in celovitega predloga dogovora o statusa Kosova***, svetovalnega mnenja Meddržavnega sodišča z dne 22. julija 2010 o skladnosti enostranske deklaracije o neodvisnosti Kosova z mednarodnim pravom in resolucije generalne skupščine OZN 64/298 z dne 9. septembra 2010, ki je potrdila vsebino mnenja Meddržavnega sodišča in pozdravila pripravljenost EU, da spodbuja dialog med Srbijo in Kosovom,

Or. en

Predlog spremembe 7
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju nadaljnjega doslednega usklajevanja Kosova s skupno zunanjo in varnostno politiko EU,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 8
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju indeksa zaznave korupcije za leto 2025, ki ga pripravlja organizacija Transparency International,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 9
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju ***indeksa zaznave korupcije*** za leto 2025, ki ***ga*** pripravlja ***organizacija Transparency International***,	– ob upoštevanju ***kazalnikov javne integritete*** za leto 2025, ki ***jih*** pripravlja ***Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj***,

Or. en

Predlog spremembe 10
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
– ob upoštevanju svetovnega indeksa svobode tiska za leto 2025, ki ga je objavila organizacija Novinarji brez meja,	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 11
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Navedba sklicevanja 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	– ob upoštevanju misije za ugotavljanje dejstev, ki jo je v obdobju od 24. do 26. marca 2026 izvedla platforma Sveta Evrope za spodbujanje zaščite novinarstva in varnosti novinarjev,

Or. en

Predlog spremembe 12
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in	***črtano***

varnost na vsej celini;

Or. en

Predlog spremembe 13
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in ***ena od najuspešnejših politik pri pospeševanju in spodbujanju temeljnih reform v državah kandidatkah, ter*** strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;

Or. fr

Predlog spremembe 14
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini ***ter ena od najuspešnejših politik za spodbujanje temeljnih reform***;

Or. bg

Predlog spremembe 15
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini***, pa tudi v omejevanje ruskega vpliva na Zahodnem Balkanu***;

Or. fi

Predlog spremembe 16
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker ***je širitvena politika eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike*** EU in ***strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini***;	A. ker EU ***s širitvijo brezglavo hiti*** in ***ne upošteva več meril ekonomske strogosti ali politične stabilnosti***;

Or. en

Predlog spremembe 17
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
A. ker je širitvena politika ***eden od najučinkovitejših instrumentov zunanje politike EU in*** strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;	A. ker je širitvena politika strateška geopolitična naložba v dolgotrajen mir, stabilnost in varnost na vsej celini;

Or. en

Predlog spremembe 18
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker je Kosovo v okviru instrumenta za predpristopno pomoč prejelo več kot 64 milijonov evrov na leto za reforme, demokracijo, energetiko in okolje ter ker je Kosovo med letoma 2007 in 2022 prejelo več kot 1,21 milijarde evrov, pri čemer je bila EU njegova največja finančna in trgovinska partnerica;

Or. en

Predlog spremembe 19
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava A a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Aa. ker pet držav članic, in sicer Španija, Grčija, Romunija, Slovaška in Ciper, ne priznava suverenosti Kosova;

Or. en

Predlog spremembe 20
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU;	B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU; ***ker se v širitvenem procesu te temeljne vrednote ne smejo ogroziti;***

Or. fi

Predlog spremembe 21
Matthieu Valet, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU;	B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU; ***ker Kosovo ne spoštuje teh vrednot in standardov EU;***

Or. en

Predlog spremembe 22
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU;	B. ker so demokracija, človekove pravice in pravna država temeljne vrednote, na katerih temelji EU; ***ker Kosovo še vedno ne spoštuje teh vrednot;***

Or. en

Predlog spremembe 23
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je v letih 2018 in 2023 več kot 500 oseb, ki se zgodovinsko opredeljujejo kot Bolgari, podpisalo peticijo;

Or. en

Predlog spremembe 24
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se vsaka država, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker ***izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt*** in ***napredovanje*** pristopnega procesa;	C. ker se vsaka država, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje ***izključno*** na podlagi lastnih dosežkov***, v skladu s členom 49 Pogodbe o Evropski uniji in vrednotami, določenimi v členu 2 Pogodbe o Evropski uniji***; ker ***mora resničen, trajnosten in nepovraten napredek na področjih pravne države, ozemeljske celovitosti držav, delovanja demokratičnih institucij, temeljnih pravic, reforme javne uprave*** in ***gospodarskih meril ostati odločilni dejavnik pri določanju hitrosti*** pristopnega procesa;

Or. ro

Predlog spremembe 25
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se vsaka država, ki se pripravlja	C. ker se vsaka država, ki se pripravlja

na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa;	na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa***, ta pa se ne more začeti, če se ne izvedejo potrebne reforme***;

Or. fi

Predlog spremembe 26
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se ***vsaka država***, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa;	C. ker se ***vsaka partnerica***, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 27
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se ***vsaka država***, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa;	C. ker se ***vsaka partnerica***, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa;

Or. en

Predlog spremembe 28
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Uvodna izjava C

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
C. ker se vsaka država, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov***; ker izvajanje potrebnih reform ter skladnost s sklopom meril in skupnih evropskih vrednot določijo časovni načrt in napredovanje pristopnega procesa***;	C. ker se vsaka država, ki se pripravlja na pristop, ocenjuje na podlagi lastnih dosežkov ***ter bo hitrost pogajanj odvisna od napredka pri izpolnjevanju pogojev za članstvo in napredka v okviru sklopa temeljnih prvin***;

Or. en

Predlog spremembe 29
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava B a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Ba. ker je ustava Kosova na področju pravic manjšin med najnaprednejšimi;

Or. bg

Predlog spremembe 30
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna tudi od normalizacije odnosov s Srbijo;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 31
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker ***je pot Kosova k članstvu v EU odvisna tudi od normalizacije*** odnosov s Srbijo;	D. ker ***normalizacije*** odnosov s Srbijo ***ni mogoče uradno obravnavati kot dodatnega merila na poti Kosova k članstvu v EU***;

Or. en

Predlog spremembe 32
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna tudi od normalizacije odnosov s Srbijo;	D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna tudi od normalizacije odnosov s Srbijo***, ki bo sprejemljiva za obe strani***;

Or. es

Predlog spremembe 33
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna ***tudi od normalizacije odnosov s Srbijo***;	D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna ***od københavnskih meril, med katerimi so tudi dobri sosedski odnosi***;

Or. bg

Predlog spremembe 34
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Uvodna izjava D

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
D. ker je pot Kosova k članstvu v EU odvisna tudi od normalizacije odnosov s Srbijo;	D. ker je pot Kosova k članstvu v EU ***nedvoumno*** odvisna tudi od normalizacije odnosov s Srbijo;

Or. en

Predlog spremembe 35
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je varovanje celovitosti demokratičnih procesov postalo osrednji element širitvene politike Unije; ker je Kosovo izpostavljeno tujemu vmešavanju in dezinformacijskim kampanjam, tudi po napadu v kraju Banjska/Banjskë septembra 2023, katerih cilj je destabilizirati demokratične institucije in zaostriti etnične napetosti; ker je krepitev demokratične odpornosti neločljiv del izpolnjevanja političnih meril za pristop;

Or. en

Predlog spremembe 36
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je Kosovo izpostavljeno nenehnemu tujemu vmešavanju in dezinformacijskim kampanjam, zlasti s strani Rusije, tudi prek srbskih nacionalističnih medijev, katerih cilj je destabilizirati demokratične institucije, spodkopati družbeno kohezijo in ovirati evropsko povezovanje Kosova;

Or. en

Predlog spremembe 37
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker je v okviru instrumenta za predpristopno pomoč za obdobje 2021–2027 (IPA III) zagotovljene 14,2 milijarde evrov za podporo reformam in družbenogospodarskemu razvoju na Zahodnem Balkanu in v Turčiji;

Or. en

Predlog spremembe 38
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Uvodna izjava D a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	Da. ker Ciper, Grčija, Romunija, Slovaška in Španija v nasprotju s splošnim evropskim stališčem ne priznavajo neodvisnosti Kosova;

Or. fi

Predlog spremembe 39
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nadaljnjo zavezanost Kosova pristopu k EU, kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro, ter visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 40
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. ***pozdravlja nadaljnjo zavezanost*** Kosova ***pristopu*** k EU, ***kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro***, ***ter visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova***;	1. ***odločno nasprotuje pristopu*** Kosova k EU ***in opozarja***, ***da pet držav članic še vedno ne priznava njegove suverenosti***; ***poudarja, da dejstvo, da pet držav članic EU, in sicer Španija, Grčija, Romunija, Slovaška in Ciper, ne priznava Kosova, močno ovira proces za pristop države k Evropski uniji; poudarja, da je pravica do priznanja subjekta kot države v smislu mednarodnega prava temeljni element državne suverenosti;***

Or. en

Predlog spremembe 41
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nadaljnjo zavezanost Kosova pristopu k EU, kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro, ***ter*** visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova;	1. pozdravlja nadaljnjo zavezanost Kosova pristopu k EU, kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro ***v prid evropskemu povezovanju***, ***splošnega soglasja med strankami o evropskem povezovanju, pa tudi*** visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova***, zlasti z razvojem tesnih in konkretnih odnosov z Evropsko unijo***;

Or. fr

Predlog spremembe 42
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja nadaljnjo zavezanost Kosova pristopu k EU, kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro, ter visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova;	1. pozdravlja nadaljnjo zavezanost Kosova pristopu k EU, kar kaže jasno strateško ***in v varnost usmerjeno*** geopolitično izbiro, ter visoko raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova;

Or. fi

Predlog spremembe 43
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 1

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
1. pozdravlja ***nadaljnjo zavezanost*** Kosova ***pristopu k EU***, ***kar kaže jasno strateško geopolitično izbiro, ter visoko***	1. pozdravlja ***nenehno podporo državljanov*** Kosova ***evropski poti države***, ***brez poseganja v posamezna stališča držav***

raven podpore javnosti za evropsko pot Kosova;	***članic o tem statusu***;

Or. es

Predlog spremembe 44
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ponovno izraža trdno prepričanje, da je prihodnost Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi;	2. ponovno izraža trdno prepričanje, da je prihodnost Kosova v EU, ***pri čemer poudarja, da je približevanje Kosova Evropski uniji del dinamike postopnega povezovanja, ki presega zgolj formalno perspektivo pristopa,*** zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi; ***poudarja, da so konkretne oblike sodelovanja in postopnega povezovanja, zlasti prek sektorskih partnerstev, sodelovanja v programih Unije, kot je Erasmus+, ter vključevanja v nekatere evropske politike, ključni dejavniki za krepitev vezi s Kosovom; poudarja, da ti instrumenti omogočajo utrditev evropske usmerjenosti Kosova in odzivanje na geostrateške izzive v regiji, vključno s preprečevanjem vpliva tretjih akterjev, ne da bi to vplivalo na hitrost ali izid širitvenega procesa;***

Or. fr

Predlog spremembe 45
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ponovno izraža trdno prepričanje, da je prihodnost Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi;	2. ponovno izraža trdno prepričanje, da je prihodnost Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi; ***poudarja, da mora Kosovo za napredek pri doseganju tega cilja izvesti obsežne reforme, da bi izpolnilo pogoje za članstvo v EU;***

Or. fi

Predlog spremembe 46
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ponovno izraža trdno prepričanje, da ***je prihodnost Kosova v EU***, ***zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji***, ***hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi***;	2. ponovno izraža trdno prepričanje, da ***mora imeti Kosovo možnost***, ***da samo odloči***, ***kakšne so najboljše možnosti za njegovo prihodnost***;

Or. en

Predlog spremembe 47
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ponovno izraža trdno prepričanje, da ***je prihodnost Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji***, ***hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi***	2. ponovno izraža trdno prepričanje, da ***imajo Kosovo in ostale države Zahodnega Balkana pravico***, ***da same odločijo, katera pot je najboljša za njihovo prihodnost***;

režimi;

Or. en

Predlog spremembe 48
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 2

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
2. ***ponovno*** izraža trdno prepričanje, da je prihodnost Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi;	2. izraža trdno prepričanje, da je prihodnost ***državljanov*** Kosova v EU, zlasti glede na sedanjo geopolitično dinamiko v regiji, hitre velike spremembe v svetovni politiki in vse večje tekmovanje z avtoritarnimi režimi;

Or. es

Predlog spremembe 49
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da Evropska unija ne more priznati Kosova kot države, saj je priznanje državnosti v pristojnosti posameznih držav članic; ugotavlja, da se lahko Evropski uniji pridružijo le suverene države in da morajo odločitve o pristopu novih držav članic soglasno sprejeti vse države članice EU v skladu s pogodbami EU, mednarodnim pravom in veljavnimi diplomatskimi protokoli;

Or. en

Predlog spremembe 50
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. poudarja, da bi bilo treba prihodnost Kosova v Evropski uniji spodbujati v okviru verodostojnega širitvenega procesa, ki temelji na dosežkih in v katerem politične ovire, ki niso povezane z izvajanjem reform, ne bi smele zasenčiti objektivne ocene doseženega napredka;

Or. en

Predlog spremembe 51
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 2 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	2a. ponovno poudarja, da prošnje Kosova za članstvo v EU ni mogoče obravnavati, dokler vse države članice EU ne priznajo njegove neodvisnosti;

Or. en

Predlog spremembe 52
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih

parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom; ***je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom, ter s tem povezano odločbo Ustavnega sodišča z dne 25. marca 2026, s katero je bila ta odločitev razveljavljena; poziva vse zadevne politične akterje, naj konstruktivno sodelujejo pri izbiri novega voditelja države v roku 34 dni in preprečijo predčasne volitve;***

Or. en

Predlog spremembe 53
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom; ***je seznanjen z nadaljnjim***

odlokom;	***razvojem dogodkov v zvezi z ustavno presojo odloka o razpustitvi ter poziva vse politične akterje, naj ravnajo odgovorno, spoštujejo ustavni okvir in hitro najdejo rešitev, s katero se bo ohranila institucionalna stabilnost;***

Or. en

Predlog spremembe 54
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom; ***je seznanjen z začasnim ukrepom ustavnega sodišča, ki je začasno ustavilo izvedbo predsedniškega odloka, dokler ne presodi o njegovi ustavnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 55
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom; ***je seznanjen z začasnim ukrepom ustavnega sodišča, ki je začasno ustavilo izvedbo predsedniškega odloka, dokler ne presodi o njegovi ustavnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 56
Riho Terras

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika***, zaradi česar je morala država ponovno na volitve***; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom***, ter s povezano odločbo kosovskega ustavnega sodišča, ki je to odločitev razveljavilo in dalo članom skupščine 34 dni za izvolitev novega predsednika, sicer bo država prisiljena v nove volitve***;

Or. en

Predlog spremembe 57
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“***, kar bo neizogibno negativno vplivalo na hitrost izvajanja reform***; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;

Or. fi

Predlog spremembe 58
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih ***in demokratičnih*** volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade***, ki jo je spremljala globoka politična polarizacija,*** 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega

morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;

Or. en

Predlog spremembe 59
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen ***in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“***; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;

Or. en

Predlog spremembe 60
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. ***pozdravlja***, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah	3. ***je seznanjen***, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah

decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je morala država ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;

Or. en

Predlog spremembe 61
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 3

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je ***morala država*** ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;	3. pozdravlja, da sta bili po predčasnih parlamentarnih volitvah decembra 2025 in po več kot letu dni politične blokade 12. februarja 2026 oblikovani novi skupščina in vlada Kosova; vendar obžaluje, da je bil politični proces leta 2025 ohromljen in da je zato Kosovo izgubilo „leto dni časa“; poleg tega obžaluje, da skupščina v ustavnem roku ni izvolila novega predsednika, zaradi česar je ***moralo Kosovo*** ponovno na volitve; je seznanjen, da je bila skupščina 6. marca 2026 razpuščena s predsedniškim odlokom;

Or. es

Predlog spremembe 62
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. poleg tega pozdravlja, da je kosovska skupščina 13. februarja 2026 ratificirala sporazume v okviru instrumenta za reforme in rast;	4. poleg tega pozdravlja, da je kosovska skupščina 13. februarja 2026 ratificirala sporazume v okviru instrumenta za reforme in rast; ***globoko obžaluje, da država zaradi „izgubljenega leta“ in ob upoštevanju možnosti, da bi zaradi volilne kampanje lahko izgubila še eno leto, ne bo sposobna v predpisanih rokih izvesti vseh potrebnih reform, zaradi česar bi lahko izgubila znatno finančno podporo v okviru instrumenta za reforme in rast;***

Or. en

Predlog spremembe 63
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa

Predlog resolucije
Odstavek 4

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
4. ***poleg tega pozdravlja***, da je kosovska skupščina 13. februarja 2026 ratificirala sporazume v okviru instrumenta za reforme in rast;	4. ***je seznanjen***, da je kosovska skupščina 13. februarja 2026 ratificirala sporazume v okviru instrumenta za reforme in rast; ***ugotavlja, da ta sporazum Kosovu omogoča dostop do skupnega finančnega svežnja v višini približno 882 milijonov eurov (vključno z nepovratnimi sredstvi in posojili pod ugodnimi pogoji), predvidenih za obdobje 2024–2027;***

Or. en

Predlog spremembe 64
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da je ***za verodostojno*** širitev ***potreben vzdržen*** reformni zagon, ***in*** poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi ***se Kosovo vrnilo*** na ***pot*** pristopa k EU;	5. poudarja, da je ***verodostojna*** širitev ***zasnovana na procesu, ki temelji na zaslugah, in sta zanjo potrebna trajen*** reformni zagon ***ter dosledno izvajanje reform v skladu z najvišjimi evropskimi standardi***, ***zlasti københavnskimi merili;*** poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin***, ter naj si še naprej prizadeva, da bi okrepilo svojo zavezanost vrednotam in standardom EU; v zvezi s tem znova poudarja, kako pomembna sta pravna država, ki zagotavlja spoštovanje mnenj vseh posameznikov ne glede na njihovo versko, politično ali spolno usmerjenost, ter učinkovito izvajanje zakonov v praksi***; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi ***Kosovo okrepilo svojo evropsko usmerjenost in napredovalo*** na ***poti*** pristopa k EU; ***nadalje poudarja, da je za vsako širitveno perspektivo potrebna tudi temeljita priprava institucij in držav članic Evropske unije, da bi zagotovile uspešno vključevanje potencialnih novih članic, pri tem pa spoštovale pravila za gospodarsko stabilnost notranjega trga, socialne in okoljske standarde ter pravilno delovanje evropskih institucij;***
	Or. fr

Predlog spremembe 65
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na	5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na

področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU;	področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU; ***poudarja, da so merljivi rezultati, vključno z dosedanjimi uspehi pri izrekanju pravnomočnih obsodb v primerih korupcije na visoki ravni, nujni, da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU;***

Or. en

Predlog spremembe 66
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, ***in*** poziva Kosovo, naj pospeši ***napredek pri izvajanju*** reform, povezanih z EU, zlasti na ***področju*** pravne države in ***temeljnih svoboščin***; poudarja, da ***je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti***, ***da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU***;	5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen***, usklajen in nepovraten*** reformni zagon, ***ter*** poziva Kosovo, naj pospeši ***izvajanje*** reform, povezanih z EU, zlasti na ***področjih*** pravne države***, reforme javne uprave, neodvisnosti*** in ***učinkovitosti sodstva, svobode izražanja ter boja proti korupciji***; poudarja, da ***mora podpora, dodeljena na podlagi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA III) ter instrumenta za reforme in rast***, ***ostati strogo pogojena z merljivimi in preverljivimi rezultati, doseženimi na teh področjih***;

Or. ro

Predlog spremembe 67
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da ***je*** za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon***,*** in ***poziva Kosovo, naj pospeši*** napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da ***je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi se*** Kosovo ***vrnilo na pot pristopa k EU***;	5. poudarja, da ***sta*** za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon in napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da Kosovo ***še ni izpolnilo teh obveznosti***;

Or. en

Predlog spremembe 68
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti, da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU;	5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti ***in doseči oprijemljiv napredek v zvezi z njimi***, da bi se Kosovo vrnilo na pot pristopa k EU;

Or. fi

Predlog spremembe 69
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 5

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na	5. poudarja, da je za verodostojno širitev potreben vzdržen reformni zagon, in poziva Kosovo, naj pospeši napredek pri izvajanju reform, povezanih z EU, zlasti na

področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je ***treba te reforme ponovno prednostno razvrstiti***, da bi se Kosovo vrnilo na pot ***pristopa k EU***;	področju pravne države in temeljnih svoboščin; poudarja, da je ***nujno ponovno določiti prednostne naloge teh reform***, da bi se Kosovo vrnilo na ***pravo*** pot;

Or. en

Predlog spremembe 70
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 72
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 73
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 74
Thijs Reuten

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke; ***poziva vse države članice EU, naj si prizadevajo za članstvo Kosova v Svetu Evrope; opozarja, da Komisija in Svet v uradnih sporočilih o širitvi, kot so poročila in sklepi, dosledno omenjata šest partneric z Zahodnega Balkana, kar vključuje tudi Kosovo; zato ugotavlja, da tako Svet kot Komisija dosledno priznavata, da ima Kosovo obete za pristop; poleg tega poziva države članice, naj brez nadaljnjega odlašanja sprejmejo prošnjo Kosova za članstvo in Komisijo zaprosijo, naj predloži svoje mnenje; opozarja, da je Komisija v odziv na blokade madžarske vlade neuradno odprla vseh šest sklopov za pristopna pogajanja EU z Ukrajino in Moldavijo; poziva Komisijo, naj kljub odsotnosti zahteve Sveta za mnenje Komisije z uporabo enakovrednih inovativnih pristopov neuradno začne pripravljati svoje mnenje o prošnji Kosova za članstvo, med drugim z objavo vprašalnika, kar bo omogočilo napredek tehničnega dela;***

Or. en

Predlog spremembe 75
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ***ne priznavajo***, naj ***se pomaknejo v smeri***	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; ***ponovno poziva države članice v Svetu, naj Evropsko komisijo pooblastijo, da***

priznanja in tako ***Kosovu*** omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	***Kosovu nemudoma predloži vprašalnik in pripravi mnenje o utemeljenosti prošnje za članstvo;*** poziva pet držav članic, ki Kosova ***še niso priznale kot suvereno državo***, naj ***to nemudoma storijo*** in ***mu*** tako omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke; ***poleg tega opozarja na svetovalno mnenje Meddržavnega sodišča (ICJ) z dne 22. julija 2010, v katerem je izjavilo, da Kosovo z enostransko razglasitvijo neodvisnosti ni kršilo splošnega mednarodnega prava;***

Or. fr

Predlog spremembe 76
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj ***se pomaknejo*** v ***smeri priznanja in tako*** Kosovu ***omogočijo*** napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj ***ponovno preučijo svoje stališče, Evropsko komisijo pa, naj sprejme bolj proaktiven in odziven pristop*** v ***zvezi s prošnjo Kosova za članstvo v EU; poudarja, da bi bilo treba preučiti možnost tehničnih ureditev, ki bi temeljile na precedenčnih primerih, kot je dogovor o nazivu Kosova na regionalnih srečanjih, da bi zaobšli ovire, ki izhajajo iz nepriznavanja, omogočili napredek pri obravnavanju prošnje Kosova za članstvo v EU ter*** Kosovu ***omogočili*** napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;

Or. en

Predlog spremembe 77

Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke; ***pozdravlja, da velika večina prebivalstva podpira evropsko povezovanje; poziva Komisijo, naj sprejme potrebne nadaljnje ukrepe, da bi na podlagi prošnje Kosova za članstvo brez nadaljnjega odlašanja začela ustrezen postopek; poziva države članice, naj Evropsko komisijo pozovejo, naj Kosovu nemudoma predloži vprašalnik, da bi ocenila njegovo pripravljenost za status kandidatke za članstvo v EU;***

Or. en

Predlog spremembe 78
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira ***prošnjo*** Kosova ***za članstvo*** v ***EU, ki je bila predložena decembra 2022***; ***poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo***, naj ***se pomaknejo v smeri priznanja*** in ***tako*** Kosovu ***omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke***;	6. podpira ***evropsko perspektivo*** Kosova ***in nadaljevanje njegove poti k vključitvi*** v ***Evropsko unijo na podlagi lastnih dosežkov in ob polnem spoštovanju mednarodnega prava***; ***poudarja, da je pomembno nadaljevati dialog med Beogradom in Prištino ob posredovanju EU; poziva države članice***, naj ***v konstruktivnem duhu prispevajo k okrepitvi skladnega*** in ***vključujočega okvira, ki bo*** Kosovu ***omogočil napredek na evropski poti, brez poseganja v njihova***

nacionalna stališča glede njegovega statusa;

Or. ro

Predlog spremembe 79
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. ***podpira*** prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; ***poziva*** pet držav članic***, ki*** Kosova ***ne priznavajo***, ***naj se pomaknejo*** v ***smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke***;	6. ***odločno zavrača*** prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; ***poudarja, da dejstvo, da*** pet držav članic ***EU ne priznava*** Kosova***, močno ovira proces za pristop države k Evropski uniji; poudarja***, ***da je pravica do priznanja subjekta kot države*** v ***skladu z mednarodnim pravom temeljni element državne suverenosti; odločno zavrača pritisk, ki ga EU izvaja na teh pet držav članic, da bi spodkopala uveljavljanje njihovih suverenih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 80
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke; ***poleg tega opozarja na***

	svetovalno mnenje Meddržavnega sodišča (ICJ) z dne 22. julija 2010, v katerem je izjavilo, da Kosovo z enostransko razglasitvijo neodvisnosti ni kršilo splošnega mednarodnega prava;

Or. en

Predlog spremembe 81
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. ***podpira*** prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; ***poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;***	6. ***pozitivno ocenjuje*** prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022;

Or. en

Predlog spremembe 82
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 6

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;	6. podpira prošnjo Kosova za članstvo v EU, ki je bila predložena decembra 2022; poziva pet držav članic, ki Kosova ne priznavajo, naj se ***hitro*** pomaknejo v smeri priznanja in tako Kosovu omogočijo napredovanje pod enakimi pogoji kot druge kandidatke;

Or. fi

Predlog spremembe 83
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. pozdravlja prošnjo Kosova za članstvo v Evropski uniji; poziva Svet, naj pozove Komisijo, naj brez nepotrebnega odlašanja predloži svoje mnenje o prošnji in nato nemudoma ukrepa, tudi s podelitvijo statusa kandidatke, ko bodo izpolnjena ustrezna merila;

Or. en

Predlog spremembe 84
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 6 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	6a. opozarja, da pet držav članic (Španija, Romunija, Grčija, Slovaška in Ciper), ne priznava suverenosti Kosova;

Or. en

Predlog spremembe 85
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se	***črtano***

pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;

Or. en

Predlog spremembe 86
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	***črtano***

Or. es

Predlog spremembe 87
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir***, ter prošnjam države za članstvo v drugih mednarodnih organizacijah***; ***poziva zadevne organizacije in države članice, naj te prijave aktivno spremljajo; poziva Komisijo in urad EU na Kosovu, naj si bolj prizadevata za večjo prepoznavnost in razumevanje vloge Unije ter konkretnih koristi okrepljenega partnerstva med Evropsko unijo in Kosovom;***

Or. fr

Predlog spremembe 88
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***ponovno izraža celovito podporo prošnji*** Kosova ***za članstvo*** v Svetu Evrope ***in načrtu strateške usmeritve države***, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	7. ***pozitivno ocenjuje prizadevanja*** Kosova, ***da bi se pridružilo EU in*** Svetu Evrope***; poziva kosovske oblasti, naj se smiselno vključijo v dialog med Beogradom in Prištino ter uvedejo reforme, povezane z EU, s čimer bi omogočile nadaljnji napredek Kosova na poti k članstvu v EU in Svetu Evrope; meni, da bi bilo treba izpustiti omembo cilja Kosova***, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir***. Načrt Kosova za razvoj lastnih oboroženih sil je še vedno zelo sporno vprašanje med članicami EU in zavezniki Nata***;

Or. en

Predlog spremembe 89
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir; ***poziva Srbijo, naj pri glasovanju odpravi blokado, ki Kosovu onemogoča članstvo v Svetu Evrope in drugih mednarodnih organizacijah, saj bo sicer ravnala v nasprotju s sporazumom med Kosovom in Srbijo iz leta 2013 o***

normalizaciji odnosov;

Or. en

Predlog spremembe 90
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir***, ter njenim prošnjam za članstvo v drugih mednarodnih organizacijah***; ***poziva organizacije in države članice, naj te prošnje Kosova proaktivno podprejo;***

Or. en

Predlog spremembe 91
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ***ponovno izraža celovito podporo prošnji*** Kosova ***za članstvo v*** Svetu Evrope in ***načrtu strateške usmeritve države***, ***da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir***;	7. ***pozitivno ocenjuje prizadevanja*** Kosova***, da bi se pridružilo EU in*** Svetu Evrope***; poziva kosovske oblasti, naj se smiselno vključijo v dialog med Beogradom*** in ***Priština ter uvedejo reforme***, ***povezane z EU, s čimer bi omogočile nadaljnji napredek Kosova na poti k članstvu v EU in Svetu Evrope***;

Or. en

Predlog spremembe 92
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir;	7. ponovno izraža celovito podporo prošnji Kosova za članstvo v Svetu Evrope in načrtu strateške usmeritve države, da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir; ***ugotavlja, da se z zbliževanjem Kosova z Natom krepi varnost Evrope;***

Or. fi

Predlog spremembe 93
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 7

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
7. ponovno ***izraža celovito podporo prošnji*** Kosova za članstvo v Svetu Evrope ***in načrtu strateške usmeritve države***, ***da se pridruži Natovemu programu Partnerstvo za mir***;	7. ponovno ***poudarja stališče Italije in Francije z dne 24. septembra 2024, ki nista podprli prošnje*** Kosova za članstvo v Svetu Evrope, ***dokler država ne zagotovi zaščite manjšin, zlasti srbske***;

Or. en

Predlog spremembe 94
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. izreka pohvalo Kosovu za nenehno popolno usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno z	8. izreka pohvalo Kosovu za nenehno popolno usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno z

nadaljnjim izvajanjem omejevalnih ukrepov EU proti Rusiji in Belorusiji ter jasno obsodbo ruske vojaške agresije proti Ukrajini;	nadaljnjim izvajanjem omejevalnih ukrepov EU proti Rusiji in Belorusiji ter jasno obsodbo ***nezakonite*** ruske vojaške agresije proti Ukrajini; ***pričakuje, da bo Kosovo še naprej sprejemalo ukrepe za tesnejše usklajevanje s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter si prizadevalo za obvladovanje ruske grožnje;***

Or. fi

Predlog spremembe 95
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 8

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
8. ***izreka pohvalo Kosovu za*** nenehno popolno ***usklajenost*** s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno z nadaljnjim izvajanjem omejevalnih ukrepov EU proti Rusiji in Belorusiji ter jasno obsodbo ruske vojaške agresije proti Ukrajini;	8. ***je seznanjen z*** nenehno popolno ***usklajenostjo Kosova*** s skupno zunanjo in varnostno politiko EU, vključno z nadaljnjim izvajanjem omejevalnih ukrepov EU proti Rusiji in Belorusiji ter jasno obsodbo ruske vojaške agresije proti Ukrajini;

Or. en

Predlog spremembe 96
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. pozdravlja tristransko deklaracijo o sodelovanju na področju obrambe, ki so jo 18. marca 2025 podpisali Kosovo, Albanija in Hrvaška ter katere cilj je okrepiti obrambne zmogljivosti in izboljšati sodelovanje pri boju proti hibridnim grožnjam; meni, da ta pobuda

pomembno prispeva k regionalni stabilnosti, odpornosti in varnosti na Zahodnem Balkanu ter k tesnejšemu usklajevanju s skupno varnostno in obrambno politiko EU; spodbuja nadaljnje praktično sodelovanje, tudi na področjih krepitve zmogljivosti, interoperabilnosti in izmenjave informacij;

Or. en

Predlog spremembe 97
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 8 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	8a. priznava, da je Kosovo zanesljiv partner Evropske unije, kar dokazujeta njegova popolna usklajenost s skupno zunanjo in varnostno politiko EU ter dosledno visoka podpora njegovih državljanov pridružitvi EU;

Or. en

Predlog spremembe 98
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. ***pozdravlja***, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k ***takojšnji*** odpravi preostalih ukrepov***, ki niso več upravičeni in še naprej negativno vplivajo na kosovsko družbo***; ***ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije***	9. ***je seznanjen***, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k odpravi preostalih ukrepov;

civilne družbe ter mala in srednja podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 99
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja, da EU ***od maja 2025 postopno odpravlja*** svoje ukrepe proti Kosovu, ***in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov,*** ki niso več upravičeni in ***še naprej*** negativno ***vplivajo*** na kosovsko družbo; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;	9. pozdravlja ***potrditev***, da ***je*** EU ***odpravila*** svoje ukrepe proti Kosovu, ki niso ***bili*** več upravičeni in ***so*** negativno ***vplivali*** na kosovsko družbo; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja; ***izraža pomisleke glede pomanjkanja preglednosti in predvidljivosti, nezadostnega obveščanja javnosti in podaljšanega trajanja ukrepov, čeprav Kosovo izpolnjuje zahteve EU;***

Or. fr

Predlog spremembe 100
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov, ki niso več upravičeni in še naprej negativno vplivajo na kosovsko družbo; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;	9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov, ki niso več upravičeni***, saj so izpolnjene vse potrebne zahteve,*** in še naprej negativno vplivajo na kosovsko družbo ***ter ovirajo nadaljevanje dialoga med Beogradom in Prištino v dobri veri***; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni

družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 101
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov, ***ki niso več upravičeni in še naprej negativno vplivajo na kosovsko družbo; ugotavlja***, ***da je ta vpliv opazen v celotni družbi*** in ***da je prizadel zlasti lokalne*** skupnosti, ***organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja***;	9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov, ***hkrati pa poziva Kosovo***, ***naj ostane zavezano zmanjševanju napetosti*** in ***se izogiba enostranskim ukrepom, ki bi vplivali na manjšinske*** skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 102
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja***, da*** EU ***od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe*** proti Kosovu, ***in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov,*** ki niso ***več*** upravičeni in ***še naprej negativno vplivajo*** na kosovsko družbo; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;	9. pozdravlja ***dolgo pričakovano odpravo vseh ukrepov*** EU proti Kosovu, ki ***nikoli*** niso ***bili*** upravičeni***, saj so bili v očitnem nasprotju z dokazano zavezanostjo Kosova evropskim vrednotam*** in ***usklajevanju s politikami EU ter so imeli izključno negativen vpliv*** na kosovsko družbo ***in ugled EU***; ugotavlja, da je ta vpliv opazen v celotni

družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 103
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k ***takojšnji*** odpravi preostalih ukrepov, ***ki niso več upravičeni*** in ***še naprej negativno*** vplivajo na ***kosovsko družbo***; ***ugotavlja***, da je ***ta vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti***, ***organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja***;	9. pozdravlja, da EU od maja 2025 postopno odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, in poziva k odpravi preostalih ukrepov, ***hkrati pa poziva Kosovo, naj ostane zavezano zmanjševanju napetosti*** in ***se izogiba enostranskim ukrepom, ki bi vplivali*** na ***manjšinske skupnosti***; ***poudarja***, da je ***popolna odprava ukrepov EU odvisna od tega***, ***ali bo Kosovo še naprej zavezano zmanjševanju napetosti***;

Or. en

Predlog spremembe 104
Riho Terras

Predlog resolucije
Odstavek 9

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
9. pozdravlja, da EU ***od maja 2025 postopno*** odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, ***in poziva k takojšnji odpravi preostalih ukrepov***, ki ***niso več upravičeni in še naprej negativno vplivajo na kosovsko družbo***; ugotavlja, da je ***ta*** vpliv opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;	9. pozdravlja, da EU odpravlja svoje ukrepe proti Kosovu, ***vključno z 216 milijoni eurov za prednostne pogodbe in programe***, ki ***so bili sproščeni decembra, ter 205 milijoni eurov, ki bodo sproščeni v začetku leta 2026***; ugotavlja, da je vpliv ***neupravičenih ukrepov*** opazen v celotni družbi in da je prizadel zlasti lokalne skupnosti, organizacije civilne družbe ter mala in srednja podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 105
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 9 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9a. pozdravlja odločitev Sveta o odpravi ukrepov EU proti Kosovu;

Or. en

Predlog spremembe 106
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 9 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	9b. spodbuja Kosovo, naj se pred pristopom še naprej postopoma vključuje v ključne politike EU, vključno z napredkom pri izvajanju politike „gostovanje kot doma“ in enotnega območja plačil v eurih, v skladu s širšim ciljem EU, da se Zahodni Balkan približa Uniji z oprijemljivimi koristmi za državljane in podjetja;

Or. en

Predlog spremembe 107
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja splošno pozitivno oceno	10. pozdravlja splošno pozitivno oceno

izvedbe parlamentarnih in lokalnih volitev leta 2025 in ugotavlja, da so potekale mirno, konkurenčno in vključujoče;	izvedbe parlamentarnih in lokalnih volitev leta 2025 in ugotavlja, da so potekale mirno, konkurenčno in vključujoče; ***poudarja, da so bile ugotovljene tudi pomanjkljivosti pri izvedbi volitev, in poziva kosovske oblasti, naj to upoštevajo pri organizaciji prihodnjih volitev;***

Or. fi

Predlog spremembe 108
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. pozdravlja splošno pozitivno oceno izvedbe parlamentarnih in lokalnih volitev leta 2025 in ugotavlja, da so potekale mirno, konkurenčno in vključujoče;	10. pozdravlja splošno pozitivno oceno izvedbe parlamentarnih in lokalnih volitev leta 2025 in ugotavlja, da so potekale mirno, konkurenčno in vključujoče; ***izreka pohvalo oblastem, ker so uvedle sistem elektronskega glasovanja na Kosovu;***

Or. en

Predlog spremembe 109
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 10

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
10. ***pozdravlja splošno pozitivno oceno izvedbe parlamentarnih*** in ***lokalnih volitev*** leta 2025 ***in ugotavlja, da so*** potekale mirno, konkurenčno in vključujoče;	10. ***je seznanjen, da so parlamentarne*** in ***lokalne volitve*** leta 2025 potekale mirno, konkurenčno in vključujoče;

Or. en

Predlog spremembe 110
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 10 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	10a. pozdravlja dejstvo, da so na Kosovu leta 2025 potekale parlamentarne volitve v skladu s spremenjenim volilnim okvirom, ki je bil usklajen s prejšnjimi priporočili misije EU za opazovanje volitev;

Or. en

Predlog spremembe 111
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025 ter dejstvo, da so štirje novoimenovani srbski župani nasledili svoje albanske predhodnike v občinah z večinskim srbskim prebivalstvom;	11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025 ter dejstvo, da so štirje novoimenovani srbski župani nasledili svoje albanske predhodnike v občinah z večinskim srbskim prebivalstvom; ***vendar izraža zaskrbljenost zaradi pritiska, ki se je izvajal na volivce, odvisne od srbske socialne pomoči in zaposlitve, naj na parlamentarnih volitvah februarja 2025 glasujejo za predstavnike Srpske liste;***

Or. en

Predlog spremembe 112
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025 ***ter dejstvo, da so štirje novoimenovani srbski župani nasledili svoje albanske predhodnike v občinah z večinskim srbskim prebivalstvom***;	11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025;

Or. en

Predlog spremembe 113
Riho Terras

Predlog resolucije
Odstavek 11

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025 ter dejstvo, da so štirje ***novoimenovani*** srbski župani nasledili svoje albanske predhodnike v občinah z večinskim srbskim prebivalstvom;	11. pozdravlja udeležbo kosovskih Srbov na parlamentarnih in lokalnih volitvah leta 2025 ter dejstvo, da so štirje ***novoizvoljeni*** srbski župani nasledili svoje albanske predhodnike v občinah z večinskim srbskim prebivalstvom ***na severu Kosova***;

Or. en

Predlog spremembe 114
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. ***obžaluje stalne poskuse politizacije neodvisnih institucij, vključno s pritiskom na osrednjo volilno komisijo***, in ***pomanjkljivosti pri upravljanju v neodvisni komisiji*** za ***medije***;	12. ***poudarja, da so odporne demokratične institucije prva obrambna črta pred manipulacijo informacijskega okolja***, ***prikritim vplivanjem*** in ***politično motiviranim izkrivljanjem javne razprave; poziva Kosovo, naj vzpostavi institucionaliziran okvir*** za ***demokratično***

odpornost z jasno opredeljenimi odgovornostmi, rednim ocenjevanjem tveganja in javnim poročanjem, ki bo združeval skupščino, vlado, neodvisne regulatorje in volilno upravo;

Or. en

Predlog spremembe 115
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. obžaluje stalne poskuse politizacije neodvisnih institucij, vključno s pritiskom na osrednjo volilno komisijo, in pomanjkljivosti pri upravljanju v neodvisni komisiji za medije;	12. obžaluje stalne poskuse politizacije neodvisnih institucij, vključno s pritiskom na osrednjo volilno komisijo, in pomanjkljivosti pri upravljanju v neodvisni komisiji za medije; ***poziva oblasti, naj zagotovijo imenovanja na podlagi dosežkov, preglednost postopkov zaposlovanja in popolno spoštovanje neodvisnosti teh institucij;***

Or. en

Predlog spremembe 116
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 12

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
12. obžaluje stalne poskuse politizacije neodvisnih institucij, vključno s pritiskom na osrednjo volilno komisijo, in pomanjkljivosti pri upravljanju v neodvisni komisiji za medije;	12. obžaluje stalne poskuse politizacije neodvisnih institucij, vključno s pritiskom na osrednjo volilno komisijo, in pomanjkljivosti pri upravljanju v neodvisni komisiji za medije; ***meni, da so ti poskusi v nasprotju s prizadevanji države za članstvo v EU, in pričakuje, da bo Kosovo v zvezi s tem sprejelo ustrezne ukrepe;***

Or. fi

Predlog spremembe 117
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 12 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	12a. pozdravlja nadaljnje sodelovanje organizacij civilne družbe na Kosovu pri oblikovanju in spremljanju reform, povezanih z EU; poziva, naj se vzpostavijo bolj strukturirani mehanizmi posvetovanja, da bo civilna družba lahko v celoti prispevala k evropski preobrazbi države;

Or. en

Predlog spremembe 118
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja;	13. ***izreka pohvalo oblastem, ker so se z Beneško komisijo posvetovale o svežnju osnutkov zakonov o sodstvu, vključno z zakonom o kosovskem tožilskem svetu; vendar*** ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja; ***izraža zaskrbljenost, ker vlada ni sprejela potrebnega podzakonskega akta, v katerem bi bili opredeljeni organizacijska struktura in mehanizmi sodelovanja med posebno***

preiskovalno enoto kosovske policije in posebnim tožilstvom;

Or. en

Predlog spremembe 119
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja;	13. ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja ***vlade*** v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja; ***pozdravlja napredek pri imenovanju novega predsednika kosovskega tožilskega sveta in pričakuje, da bo nova sestava dokončno določena, ko bo parlament ponovno začel delovati; pozdravlja dejstvo, da je kosovski sodni svet zaposlil 17 novih sodnikov prek preglednega postopka, ki temelji na dosežkih, ter poziva predsednika, naj jih nemudoma potrdi;***

Or. en

Predlog spremembe 120
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 13

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
13. ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v	13. ostaja zaskrbljen zaradi omejenega izvajanja strategije za pravno državo in nezadostnega nadaljnjega ukrepanja v zvezi z reformami, nepopolnega članstva v

kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja;	kosovskem sodnem svetu in kosovskem tožilskem svetu ter zamud pri izvajanju reform pravosodja; ***poziva Kosovo, naj sprejme odločne ukrepe za odpravo teh pomanjkljivosti;***

Or. fi

Predlog spremembe 121
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. pozdravlja dejstvo, da je Kosovo zmanjšalo upravno breme z izvajanjem programa za preprečevanje in zmanjševanje upravnega bremena za obdobje 2025–2028 ter akcijskega načrta za obdobje 2025–2026; pozdravlja izboljšave in sprejetje sprememb zakona o javnih uslužbencih ter poziva Kosovo, naj še naprej izboljšuje javno upravo in sistem javnih uslužbencev, ki temelji na dosežkih; ugotavlja, da je strateški okvir za javno upravo vzpostavljen, vendar se ne izvaja učinkovito;

Or. en

Predlog spremembe 122
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 13 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	13a. izraža zaskrbljenost, ker je bil v zvezi z delovanjem sodstva dosežen zgolj minimalen napredek, pri čemer večina priporočil, ki jih je Komisija podala v

preteklem letu, ni bila izvedena, ter opozarja Kosovo, da mora zagotoviti uskladitev zakonodaje na področju integritete in odgovornosti sodstva s standardi EU in ustreznimi priporočili Beneške komisije;

Or. ro

Predlog spremembe 123
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na ***svetovnem indeksu*** korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ***ter tako obrnil poprejšnji trend*** postopnega napredovanja;	14. izraža ***globoko*** zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno ***zelo*** skromen ***in nezadosten; obžaluje, da kljub sprejetim zavezam ni oprijemljivega strukturnega napredka, in poudarja, da korupcija ostaja sistemski problem, ki ogroža delovanje javnih institucij in zaupanje državljanov;*** se z ***globoko*** zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na ***indeksu zaznave*** korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ***kar pomeni zaskrbljujoč padec in obrat poprejšnjega trenda*** postopnega napredovanja; ***poziva oblasti, naj nemudoma sprejmejo in izvedejo konkretne, učinkovite in preverljive ukrepe za okrepitev preprečevanja, preiskovanja in pregona korupcije;***

Or. fr

Predlog spremembe 124
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije

Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja;	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***poziva, naj se izboljšajo rezultati preiskav, obtožnih aktov in pravnomočnih sodb v primerih korupcije na visoki ravni ter okrepijo pravila o integriteti na področju javnih naročil, državnih podjetij in financiranja politike, med drugim z učinkovitimi ukrepi za odvzem premoženja, pridobljenega s kaznivimi dejanji;***

Or. ro

Predlog spremembe 125
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja;	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***zlasti poziva, naj se hitro sprejmeta nacionalna protikorupcijska strategija in akcijski načrt za obdobje 2025–2028, bolje izkoristijo prijave premoženjskega stanja in načrti integritete ter učinkoviteje uporabijo orodja za odvzem premoženja v***

primerih korupcije;

Or. en

Predlog spremembe 126
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja;	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***poudarja, da je treba okrepiti neodvisnost in operativne zmogljivosti organov za boj proti korupciji ter zagotoviti učinkovito usklajevanje med tožilci, policijo in finančnoobveščevalnimi enotami;***

Or. en

Predlog spremembe 127
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend

postopnega napredovanja;	postopnega napredovanja; ***ugotavlja, da je razširjena korupcija splošen problem, ki škodljivo vpliva na celotno družbo, in da bi moralo Kosovo kot država, ki si prizadeva za članstvo v EU, odločno ukrepati, da bi rešila to težavo;***

Or. fi

Predlog spremembe 128
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja;	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***poudarja, da je korupcija pomembna težava na Zahodnem Balkanu in da Kosovo še zdaleč ne izpolnjuje standardov EU;***

Or. en

Predlog spremembe 129
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z	14. izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen; se z zaskrbljenostjo seznanja z

nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja;	nazadovanjem Kosova na svetovnem indeksu korupcije, kjer se je v letu 2025 uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako obrnil poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***poziva, naj se kakovost preiskav v primerih korupcije na visoki ravni stalno izboljšuje;***

Or. en

Predlog spremembe 130
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 14

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
14. ***izraža zaskrbljenost, ker je bil napredek v boju proti korupciji na splošno skromen;*** se ***z zaskrbljenostjo seznanja z nazadovanjem Kosova*** na svetovnem indeksu korupcije***, kjer se je*** v letu 2025 ***uvrstil na 76. mesto med 182 državami in ozemlji, in sicer*** tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako ***obrnil*** poprejšnji trend postopnega napredovanja;	14. ***ugotavlja, da*** se ***je Kosovo*** na svetovnem indeksu korupcije v letu 2025 ***uvrstilo*** tri mesta nižje kot leta 2024, ter tako ***obrnilo*** poprejšnji trend postopnega napredovanja; ***prav tako je seznanjen z dobro uvrstitvijo Kosova na indeksu zaznave korupcije v primerjavi z nekaterimi drugimi državami v regiji;***

Or. en

Predlog spremembe 131
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. opozarja Kosovo, da še vedno zaostaja pri izvajanju preteklih priporočil Komisije v zvezi s krepitvijo zmogljivosti agencije za preprečevanje korupcije, tako v smislu kadrov kot strokovnega znanja, da bi lahko učinkovito izpolnjevala svoj

mandat, ter v zvezi z izvajanjem protikorupcijske zakonodaje;

Or. ro

Predlog spremembe 132
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 14 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14a. ugotavlja, da je Kosovo pomembna tranzitna točka za trgovino z ljudmi ter nezakonit promet s prepovedanimi drogami in tihotapljenje, ter izraža zaskrbljenost v zvezi s tem;

Or. en

Predlog spremembe 133
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. izraža zaskrbljenost zaradi pojava tujih borcev s Kosova in tveganja čezmejne radikalizacije, ki sta prisotna kljub skupnemu akcijskemu načrtu za boj proti terorizmu na Zahodnem Balkanu;

Or. en

Predlog spremembe 134
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije

Odstavek 14 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14b. opozarja, da sta pravna država in zlasti boj proti korupciji temeljni načeli delovanja EU, tudi v smislu zaščite proračuna EU;

Or. ro

Predlog spremembe 135
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 14 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	14c. ugotavlja, da tuji borci niso izginili, čeprav nedavne študije kažejo, da je ta pojav omejen. V zvezi s tem izraža zaskrbljenost glede ravnanja z borci povratniki, programov deradikalizacije ter radikalizacije na spletu ali prek mrež, ki so že prisotne v Evropi;

Or. en

Predlog spremembe 136
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen ***določen*** napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;	15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu; ***poudarja, da se je proti kriminalnim mrežam pomembno boriti z okrepitvijo***

mednarodnega sodelovanja z izmenjavo obveščevalnih podatkov ter sodelovanjem organov pregona in tožilstva; poziva sosednje države Kosova, naj Kosovu omogočijo udeležbo v mednarodnem sodelovanju na vseh ravneh, da bi se čim bolj povečala učinkovitost boja proti organiziranemu kriminalu;

Or. en

Predlog spremembe 137
Matthieu Valet, António Tânger Corrêa, Silvia Sardone, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen določen napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;	15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen določen napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu; ***poudarja, da je organizirani kriminal še vedno pomembna težava na Zahodnem Balkanu, zlasti na Kosovu, saj je močno vpleten v različne oblike nezakonite trgovine v smeri Evrope, s čimer ogroža varnost državljanov EU;***

Or. en

Predlog spremembe 138
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen določen napredek; poziva k hitremu sprejetju	15. pozdravlja, da je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen določen napredek; poziva k hitremu sprejetju

nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;	nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu; ***poudarja, da je treba okrepiti sodelovanje na področju drog; poziva k nadaljnjemu usklajevanju na področju boja proti terorizmu;***

Or. en

Predlog spremembe 139
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***pozdravlja***, ***da*** je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen ***določen*** napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;	15. ***izraža zaskrbljenost***, ***ker*** je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen ***zanemarljiv*** napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;

Or. en

Predlog spremembe 140
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 15

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
15. ***pozdravlja***, ***da*** je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen ***določen*** napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;	15. ***je zaskrbljen***, ***ker*** je bil v boju proti organiziranemu kriminalu dosežen ***omejen*** napredek; poziva k hitremu sprejetju nacionalne strategije in akcijskega načrta za boj proti organiziranemu kriminalu;

Or. fi

Predlog spremembe 141
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. ***izreka pohvalo nadaljnji vlogi*** Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij pravne države;	16. ***poudarja nadaljnja prizadevanja*** Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij pravne države; ***ugotavlja, da je njen učinek omejen zaradi trdovratnih izzivov, vključno z omejenimi pooblastili za izvrševanje; poziva, naj se dodana vrednost, obseg in strateški cilji misije stalno ocenjujejo, da bi se zagotovili njena ustreznost in učinkovitost;***

Or. en

Predlog spremembe 142
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. izreka pohvalo nadaljnji vlogi Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij pravne države;	16. izreka pohvalo nadaljnji vlogi Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij pravne države; ***poudarja, da je za prihodnji napredek ključno, da so kosovski politični voditelji in oblasti zavezani krepitvi institucij pravne države;***

Or. fi

Predlog spremembe 143

Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 16

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
16. izreka pohvalo nadaljnji vlogi Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij pravne države;	16. izreka pohvalo nadaljnji vlogi Evropske misije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX), ki kosovskim oblastem pomaga pri ustanavljanju vzdržnih in neodvisnih institucij ***za krepitev*** pravne države***, pravosodnega sistema ter preiskovalnih zmogljivosti v boju proti organiziranemu kriminalu in terorizmu***;

Or. en

Predlog spremembe 144
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. je zaskrbljen zaradi poročil o primerih prekomerne uporabe sile in neprimernega ravnanja nekaterih pripadnikov kosovske policije na severu; poziva kosovsko policijo, naj zagotovi, da njeno osebje v celoti spoštuje vse zahteve glede pravne države in človekovih pravic; opozarja, da so vsi politični predstavniki in prebivalci Kosova skupaj odgovorni za ohranjanje miru in pravne države;

Or. en

Predlog spremembe 145
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 16 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	16a. izraža zaskrbljenost, ker je bil pri reformi javne uprave dosežen skromen napredek, zlasti ker priporočila Komisije iz preteklega leta niso bila izvedena;

Or. ro

Predlog spremembe 146
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ugotavlja, da je pravni in institucionalni okvir za človekove pravice sicer na splošno vzpostavljen, a njegovo izvajanje ostaja nezadostno;	17. ugotavlja, da je pravni in institucionalni okvir za človekove pravice sicer na splošno vzpostavljen, a njegovo izvajanje ostaja nezadostno; ***pozdravlja sprejetje strategije za varstvo in uveljavljanje pravic skupnosti; pozdravlja dejstvo, da Kosovo izvršuje sodbo ustavnega sodišča o lastništvu zemljišč samostana Dečani;***

Or. en

Predlog spremembe 147
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 17

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
17. ugotavlja, da je pravni in institucionalni okvir za človekove pravice sicer na splošno vzpostavljen, a njegovo izvajanje ostaja nezadostno;	17. ugotavlja, da je pravni in institucionalni okvir za človekove pravice sicer na splošno vzpostavljen, a njegovo izvajanje ostaja nezadostno; ***poziva Kosovo, naj se osredotoči na učinkovitejše***

izvajanje okvira;

Or. fi

Predlog spremembe 148
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. izreka pohvalo oblastem, ker so povečale financiranje za specializirane podporne storitve, vključno z zatočišči za žrtve nasilja na podlagi spola in trgovine z ljudmi; pozdravlja dejstvo, da je baza podatkov, v kateri se evidentirajo primeri nasilja v družini, v celoti operativna; vendar izraža zaskrbljenost, da se nasilje na podlagi spola na Kosovu še vedno nadaljuje; obžaluje, da kosovski pravni sistem še vedno ni dovolj uspešen pri boju proti nasilju v družini in njegovem preprečevanju;

Or. en

Predlog spremembe 149
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. priznava, da je kosovska ustava zelo napredna v smislu pravic manjšin; v zvezi s tem z obžalovanjem ugotavlja, da še vedno ni bila obravnavana peticija, ki jo je podpisalo skoraj 500 oseb, ki se zgodovinsko opredeljujejo kot Bolgari, skupščina Kosova pa jo je prejela januarja 2023, in priporoča, naj se te

pravice vključijo v zakonodajo in uveljavljajo v praksi;

Or. en

Predlog spremembe 150
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. poudarja, da je treba na Kosovu okrepiti enakost spolov in pravice žensk, med drugim z zagotavljanjem enakega dostopa do zaposlitve, političnega udejstvovanja in vodilnih položajev, ter poziva k učinkovitemu izvajanju obstoječe zakonodaje o enakosti spolov;

Or. en

Predlog spremembe 151
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. pozdravlja dejstvo, da organizacije civilne družbe delujejo v splošno ugodnem okolju, in poziva oblasti, naj civilno družbo resnično vključijo v pripravo in izvajanje reform, povezanih z EU;

Or. fr

Predlog spremembe 152
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije

Odstavek 17 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da človekove pravice obstajajo le na zakonodajni ravni, v praksi pa ne, kar ne kaže le na pravne vrzeli, temveč tudi na institucionalno nestabilnost in krhkost;

Or. ro

Predlog spremembe 153
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 17 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17b. ugotavlja, da je zaporniški sistem na Kosovu v veliki meri skladen s standardnimi minimalnimi pravili Organizacije združenih narodov in Sveta Evrope; poziva k boljšemu varstvu pravic zapornikov, zlasti žensk, pripadnikov manjšin in duševno bolnih zapornikov;

Or. en

Predlog spremembe 154
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 17 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	17c. poziva Kosovo, naj zagotovi, da bodo vse manjšine, priznane v zakonu o varstvu pravic manjšin, in člani njihovih skupnosti v celoti vključeni v ustavo države;

Or. en

Predlog spremembe 155
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;	18. ***ostaja zaskrbljen, ker so ženske, pripadniki skupnosti LGBTIQ in manjšinske skupnosti še vedno izpostavljeni diskriminatornemu jeziku; obžaluje, da so ženske iz manjšinskih skupnosti, zlasti romske, aškalske in egiptovske, izpostavljene številnim oblikam diskriminacije, zlasti pri izobraževanju, zaposlovanju in dostopu do zdravstvenih storitev; izraža zaskrbljenost, da v kosovski upravi manjšinske skupnosti niso ustrezno zastopane in da je žensk na višjih položajih še vedno malo;*** poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice ***ranljivih skupin in*** pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;

Or. en

Predlog spremembe 156
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ***ki niso večinske***;	18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov ***manjšinskih*** skupnosti, ***med drugim z zagotavljanjem učinkovitega in neprekinjenega dostopa do izobraževanja v maternem jeziku, zdravstvenega varstva in javnih storitev, spoštovanjem jezikovnih***

in lastninskih pravic, ustrezno zastopanostjo v centralni in lokalni upravi ter varovanjem materialne in nematerialne, verske, tradicionalne in kulturne dediščine;

Or. ro

Predlog spremembe 157
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;	18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske; ***poziva Kosovo, naj okrepi prizadevanja, da bi manjšinam zagotovilo enake možnosti in ustrezno zastopanost v političnem in kulturnem življenju, javnih medijih, upravi in sodstvu;***

Or. en

Predlog spremembe 158
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;	18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske***, zlasti kar zadeva njihovo zastopanost v javnih institucijah in rabo jezikov***;

Or. en

Predlog spremembe 159
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;	18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske***, kot je srbska***;

Or. en

Predlog spremembe 160
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 18

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske;	18. poudarja, da je treba okrepiti izvajanje zakonodaje, ki varuje pravice pripadnikov skupnosti, ki niso večinske***, zlasti žensk***;

Or. en

Predlog spremembe 161
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. izreka pohvalo vladi, ker je sprejela strategijo o pravicah invalidov za obdobje 2025–2030 ter svoj akcijski načrt za obdobje 2025–2027; vendar obžaluje, da še ni sprejela Konvencije OZN o

pravicah invalidov; izraža zaskrbljenost, ker kosovska zakonodaja in pravni red EU o pravicah invalidov nista dovolj usklajena ter so ti izpostavljeni diskriminaciji in ovirami pri dostopu do socialnih storitev; obžaluje, da se otroci s posebnimi potrebami spoprijemajo z diskriminacijo pri dostopu do izobraževalnih ustanov ter zdravstvenih in socialnih storitev; poziva oblasti, naj zagotovijo boljšo zaščito pravic invalidov ter sprejmejo zakon o priznavanju njihovega statusa, storitvah in ugodnostih;

Or. en

Predlog spremembe 162
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. pozdravlja projekt, ki ga financira EU in izvaja Program Združenih narodov za razvoj ter je namenjen ohranjanju in oživljanju kulturne dediščine v Janjevu, kar vključuje obnovo zgodovinskih stavb in spodbujanje kulturnega turizma; poudarja, da je pomembno varovati in promovirati večkulturno dediščino Kosova, vključno z zgodovinsko prisotnostjo in kulturno dediščino hrvaške skupnosti, ob tem pa podpirati trajnostni lokalni gospodarski razvoj in vključevanje skupnosti;

Or. en

Predlog spremembe 163
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije

Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. z obžalovanjem ugotavlja, da peticija, ki je bila januarja 2023 predložena kosovski skupščini in jo je podpisalo skoraj 500 posameznikov, ki se opredeljujejo kot Bolgari, še vedno ni bila obravnavana; opozarja na svojo večkratno zahtevo, naj se v ustavi priznajo posamezniki, ki se zgodovinsko opredeljujejo kot Bolgari; poziva, naj se njihove pravice zapišejo v zakonodajo in učinkovito zagotovijo v praksi;

Or. en

Predlog spremembe 164
Ivajlo Vlčev (Ivaylo Valchev)

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. ugotavlja, da je bolgarska manjšina, ki živi v regijah Gora in Župa, leta 2018 ter januarja 2023 parlamentu predložila peticije, v katerih poziva k uradnemu priznanju bolgarske manjšine; poziva, naj se peticije preučijo in sprejmejo zakonodajne spremembe za zaščito zgodovinske, kulturne in politične identitete bolgarske manjšine;

Or. bg

Predlog spremembe 165
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. ponovno poziva oblasti, naj izboljšajo notranji dialog ter se resnično in neposredno povežejo z neodvisnimi organizacijami civilne družbe kosovskih Srbov, zlasti na severu, da bi tako vzpostavile zaupanje, olajšale vsakdanje življenje kosovskih Srbov in jih uspešno vključile v družbo;

Or. en

Predlog spremembe 166
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 18 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi ukrepov vlade, ki ogrožajo pravice manjšinskih skupnosti, in poziva Kosovo, naj odpravi to odstopanje od standardov EU z dokončnim oblikovanjem novega civilnega zakonika, ki še vedno ni bil sprejet;

Or. ro

Predlog spremembe 167
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Odstavek 18 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	18b. ugotavlja, da se pravni in institucionalni okvir za zaščito pripadnikov manjšinskih skupnosti še vedno ne izvaja v zadostni meri; poziva oblasti, naj poskrbijo za učinkovito in trajnostno izvajanje tega okvira, med

drugim tako, da odpravijo vztrajne pomanjkljivosti pri dostopu do storitev ter izboljšajo zastopanost teh skupnosti v političnem in kulturnem življenju, javnih medijih, upravi in sodstvu;

Or. en

Predlog spremembe 168
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja; obžaluje, da je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;	19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar ***globoko*** obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja***, in poziva Kosovo, naj sprejme popravljalne ukrepe v zvezi s tem***; ***globoko*** obžaluje, da je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto; ***opozarja, da je svoboda tiska ena od temeljnih evropskih vrednot in da mora Kosovo za njeno zaščito sprejeti ukrepe, ki bodo učinkovitejši od sedanjih;***

Or. fi

Predlog spremembe 169
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja; obžaluje, da je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev	19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar ***poudarja, da je ta še vedno krhka in izpostavljena različnim pritiskom; globoko*** obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju

leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;	svobode izražanja ***in učinkovite zaščite novinarjev***; obžaluje, da je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto***, kar je pomemben in zaskrbljujoč korak nazaj***;

Or. fr

Predlog spremembe 170
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja; ***obžaluje***, ***da*** je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;	19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja; ***izraža globoko zaskrbljenost***, ***ker*** je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;

Or. en

Predlog spremembe 171
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 19

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar ***obžaluje, da ni napredka pri zagotavljanju svobode izražanja; obžaluje***, ***da*** je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;	19. je seznanjen s pluralistično medijsko krajino na Kosovu, vendar ***izraža globoko zaskrbljenost***, ***ker*** je Kosovo na svetovnem indeksu svobode medijev leta 2025 zdrsnilo za 24 mest in se uvrstilo na 99. mesto;

Or. en

Predlog spremembe 172
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 19 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	19a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi poskusov vlade, da bi nadzorovala medije, zlasti s sprejetjem novega zakona o medijskem regulatorju, v katerem večina priporočil EU in drugih mednarodnih partnerjev ni upoštevana;

Or. ro

Predlog spremembe 173
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;	20. ponovno izraža ***globoko*** zaskrbljenost ***zaradi poslabšanja medijskega okolja in razmer, v katerih delajo strokovnjaki s področja informiranja, zlasti*** zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi; ***v zvezi s tem poziva oblasti, naj nemudoma sprejmejo konkretne ukrepe za neodvisnost medijev, boj proti ustrahovanju ter vzpostavitev okolja, ki bo spodbujalo svobodno in pluralistično novinarstvo;***

Or. fr

Predlog spremembe 174
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;	20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje***, kar vključuje uporabo žaljivega jezika s strani visokih uradnikov Kosova v zvezi z mediji v času volilne kampanje***; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU***, zlasti z evropskim aktom o svobodi medijev*** in ***direktivo EU o zaščiti pred strateškimi tožbami za onemogočanje udeležbe javnosti, ter*** drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi; ***pozdravlja dejstvo, da je kosovski sodni svet v svoji strategiji o dostopu do pravnega varstva dal prednost primerom, povezanim z novinarji;***

Or. en

Predlog spremembe 175
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ***ponovno*** izraža zaskrbljenost zaradi ***groženj*** novinarjem in medijskim delavcem in ***napadov nanje***; ***poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom*** EU ***in drugimi ustreznimi*** mednarodnimi ***standardi***;	20. izraža zaskrbljenost zaradi ***nenehnih varnostnih tveganj, ustrahovanja in nasilja, usmerjenih proti*** novinarjem in medijskim delavcem***; spodbuja proaktivne pravne ukrepe*** in ***poziva nacionalne organe, naj okrepijo preiskovanje in kazenski pregon vseh groženj medijskim delavcem***; ***poudarja, da je pomembno zagotoviti, da so nacionalni pravni okviri v celoti skladni z medijskimi standardi*** EU***, evropskim aktom o svobodi***

medijev in mednarodnimi ***obveznostmi na področju človekovih pravic***;

Or. en

Predlog spremembe 176
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;	20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in ***fizičnih*** napadov nanje; ***poudarja, da je treba v zvezi s fizičnimi napadi na novinarje uveljaviti politiko ničelne tolerance ter se na take incidente odločno odzvati;*** poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;

Or. fi

Predlog spremembe 177
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;	20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; ***obžaluje, da zakon o zaščiti novinarskih virov še ni bil sprejet, zaradi česar novinarji ostajajo brez ustrezne pravne zaščite;*** poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;

Or. en

Predlog spremembe 178
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 20

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje; ***poziva k boljšemu odzivu tožilstva in uskladitvi medijske zakonodaje s pravnim redom EU in drugimi ustreznimi mednarodnimi standardi;***	20. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi groženj novinarjem in medijskim delavcem in napadov nanje;

Or. en

Predlog spremembe 179
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. izraža resno zaskrbljenost zaradi poročil o pritiskih, ki jih na novinarje izvajajo politični akterji in organizirane kriminalne združbe, kar je povzročilo primere samocenzure; ugotavlja, da se novinarji iz strahu za lastno fizično varnost ali varnost delovnega mesta lahko vzdržijo kritičnega raziskovalnega poročanja; nadalje poudarja poročila, da lahko javni organi in zasebni subjekti prekinejo oglaševanje v medijih, ki objavljajo kritične vsebine, s čimer izvajajo posreden gospodarski pritisk; poziva pristojne organe, naj poskrbijo za zaščito novinarjev, ohranijo neodvisnost in pluralnost medijev ter preprečijo vse

oblike ustrahovanja, neprimernega vplivanja in gospodarske prisile v medijskem sektorju[1a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2024-country-reports-on-human-rights-practices/kosovo.

Or. en

Predlog spremembe 180
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi napadov na novinarje in medijske delavce ter strateških tožb za onemogočanje udeležbe javnosti (tožb SLAPP); poziva oblasti, naj v skladu z ustreznimi standardi EU okrepijo zaščitne ukrepe proti tožbam SLAPP in zagotovijo učinkovito zaščito novinarskih virov;

Or. en

Predlog spremembe 181
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 20 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	20a. poudarja, da se država, ki ne zagotavlja svobode izražanja in telesne celovitosti novinarjev, zaskrbljujoče oddaljuje od demokratičnih standardov EU;

Or. ro

Predlog spremembe 182
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije;	21. ***izraža zaskrbljenost, ker zakon o kosovski javni radioteleviziji (RTK) še ni bil sprejet;*** poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; ***obžaluje, da je mesto generalnega direktorja RTK nezapolnjeno že od septembra 2024 in da upravni odbor RTK ni dosegel sklepčnosti od decembra 2024, zaradi česar javna radiotelevizija dejansko ne deluje in ne more izpolnjevati svoje vloge;*** poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske radiotelevizije; ***poziva kosovske oblasti, naj prek preglednega postopka, ki bo temeljil na dosežkih, imenujejo člane upravnega odbora RTK in generalnega direktorja RTK ter tako poskrbijo za učinkovito delovanje javne radiotelevizije na Kosovu;***

Or. en

Predlog spremembe 183
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije;	21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; ***poudarja, da bi prevelika vloga javne radiotelevizije lahko povzročila prekomerno koncentracijo medijev, s tem pa zmanjšanje***

pluralističnega medijskega prostora, ki je bistven za demokracijo; zato poziva Kosovo, naj se osredotoči na vzpostavitev pogojev, v katerih bodo lahko delovali pluralistični mediji; poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije;

Or. fi

Predlog spremembe 184
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije;	21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; poziva k uravnoteženemu in reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije; ***poudarja, da je treba pri vsaki reformi javne radiotelevizije zaščititi uredniško neodvisnost, preprečiti politični vpliv ter zagotoviti trajnostno in pregledno financiranje;***

Or. en

Predlog spremembe 185
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 21

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije; poziva k uravnoteženemu ***in*** reprezentativnemu nadzoru kosovske javne radiotelevizije;	21. poudarja, da je treba zagotoviti vzdržno financiranje in neodvisnost javne radiotelevizije ***ter spremeniti zakon o javni radioteleviziji***; poziva k uravnoteženemu***,*** reprezentativnemu ***in politično neodvisnemu*** nadzoru kosovske javne

radiotelevizije;

Or. en

Predlog spremembe 186
Cristian Terheş

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da Ministrstvo za zunanje zadeve Združenih držav Amerike v svojem poročilu o trgovini z ljudmi za leto 2025 poudarja, da pristojni organi na Kosovu kljub povečanim prizadevanjem, vključno z višjo stopnjo kazenskega pregona in okrepljenimi ukrepi za podporo žrtvam, še niso v celoti izpolnili minimalnih standardov za odpravo trgovine z ljudmi; vendar opozarja, da so v poročilu poudarjene vztrajne pomanjkljivosti, zlasti nizko število obsodb, oprostitev domnevnih trgovcev z ljudmi, blage kazni pod zakonskim minimumom, pomanjkljivosti pri prepoznavanju žrtev, zlasti v primerih prisilnega prosjačenja, ter nezadostna dolgoročna pomoč in prizadevanja na področju preprečevanja[2a];
	[2a] https://www.state.gov/reports/2025-trafficking-in-persons-report/kosovo/.

Or. en

Predlog spremembe 187
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 21 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	21a. poziva Kosovo, naj pravni okvir, ki ureja delovanje neodvisnega odbora za medije, še naprej usklajuje s priporočili Sveta Evrope in standardi EU, da bi okrepilo regulativno neodvisnost, pravno varnost in zaupanje javnosti v nadzor medijev;

Or. en

Predlog spremembe 188
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi ***vse pogostejših*** dezinformacij ***o medetničnih napetostih***, ***ki jih širijo tuji akterji***, zlasti v času volitev; poziva ***k okrepljenemu institucionalnemu odzivu*** in ***boljši medijski*** pismenosti;	22. izraža ***globoko*** zaskrbljenost zaradi ***širjenja*** dezinformacij ***in manipulativnih diskurzov v zvezi z medetničnimi odnosi***, zlasti v času volitev ***in predvsem na severu Kosova***; ***je seznanjen s poročili o pritiskih in ustrahovanju, ki so jim bili izpostavljeni volivci iz skupnosti kosovskih Srbov, ter o dezinformacijskih kampanjah medijev, ki jih podpira Beograd, pa tudi o nadaljnjem širjenju podžigajočih spletnih vsebin v volilnem obdobju 2025;*** poziva ***Kosovo, naj okrepi svoj institucionalni odziv z usklajenimi mehanizmi spremljanja*** in ***odzivanja, strateško komunikacijo, podporo neodvisnemu preverjanju dejstev, ciljno usmerjenimi ukrepi na področju medijske*** pismenosti***, tudi v jezikih manjšin, ter tesnim sodelovanjem z Unijo in mednarodnimi partnerji, ob polnem spoštovanju svobode izražanja in pluralizma medijev***;

Or. en

Predlog spremembe 189

Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;	22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, ***predvsem viri, povezani z Rusijo in Srbijo,*** zlasti v času volitev; ***je še vedno močno zaskrbljen zaradi zlonamernega tujega vmešavanja, prizadevanj za destabilizacijo ter hibridnih groženj, kar vključuje dezinformacije, ustvarjene z umetno inteligenco, in usklajene spletne kampanje, katerih cilj je vplivati na politične procese in javno mnenje;*** poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti; ***poziva k okrepitvi evropskega sodelovanja s Kosovom pri obravnavanju dezinformacij, tujega vmešavanja ter kibernetskih in hibridnih groženj, ki so namenjene spodkopavanju evropske perspektive države in regije;***

Or. en

Predlog spremembe 190
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;	22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti; ***poziva Kosovo in njegove regionalne partnerje, naj ostanejo združeni v boju proti zunanjim grožnjam***

in poglobijo regionalno sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 191
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;	22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij***, tudi*** o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev***, kar še dodatno prispeva k politični polarizaciji***; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;

Or. en

Predlog spremembe 192
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;	22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji ***v državah regije***, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;

Or. en

Predlog spremembe 193
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 22

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;	22. izraža zaskrbljenost zaradi vse pogostejših dezinformacij o medetničnih napetostih, ki jih širijo tuji akterji, ***kot je Rusija,*** zlasti v času volitev; poziva k okrepljenemu institucionalnemu odzivu in boljši medijski pismenosti;

Or. fi

Predlog spremembe 194
Eszter Lakos

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poudarja, da je treba za boj proti dezinformacijam, tujemu manipuliranju z informacijami in vmešavanju ter okrepitev demokratične odpornosti nujno izboljšati medijsko in digitalno pismenost; poudarja, da je boj proti tujemu manipuliranju z informacijami in vmešavanju sestavni element izpolnjevanja političnih meril za pristop; poziva Kosovo, naj v celotnem izobraževalnem sistemu nadalje razvija in izvaja celovite in vključujoče pobude za medijsko pismenost, med drugim z izboljšanim usposabljanjem učiteljev in sodobnimi učnimi viri, ter poglobi sodelovanje z neodvisnimi mediji, organizacijami za preverjanje dejstev in ustreznimi programi Unije, da bi spodbudilo kritično razmišljanje in odgovorno digitalno udejstvovanje;

Or. en

Predlog spremembe 195
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. ugotavlja, da sta pravni in institucionalni okvir na področju enakosti spolov in boja proti nasilju na podlagi spola v veliki meri vzpostavljena; pozdravlja določen napredek, kot so povečano financiranje za specializirane podporne storitve za žrtve nasilja na podlagi spola, vključno z zatočišči, prizadevanja na področju ozaveščanja ter v celoti delujoča integrirana baza podatkov, v kateri se evidentirajo primeri nasilja v družini; vendar poziva k nadaljnjemu izboljšanju na področju izvajanja in izvrševanja, saj so ženske, zlasti tiste iz manjšinskih skupnosti, še vedno izpostavljene različnim oblikam diskriminacije;

Or. en

Predlog spremembe 196
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi tujega vmešavanja in manipulacije z informacijami, vključno z dezinformacijskimi kampanjami, v katerih se izkoriščajo medetnične napetosti in volilna obdobja, ter jih obsoja; poziva Kosovo, naj v sodelovanju z Evropsko unijo, misijo Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu, Natom in civilno družbo vzpostavi

medinstitucionalni okvir za zgodnje odkrivanje, usklajen odziv, kibernetsko odpornost in medijsko pismenost na tem področju;

Or. ro

Predlog spremembe 197
Ioan-Rareş Bogdan

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. opozarja, da sta pravna država in temeljne pravice glavni prednostni nalogi Evropske unije ter da napredek pri drugih pogajalskih sklopih ne more nadomestiti pomanjkanja rezultatov na teh področjih, ter opozarja Kosovo, da lahko z nespoštovanjem temeljnih načel Unije oteži celotni pogajalski proces;

Or. ro

Predlog spremembe 198
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. izraža zaskrbljenost zaradi hibridnih groženj, vključno s kibernetskimi napadi, usmerjenimi proti digitalni in javni infrastrukturi Kosova; poziva oblasti, naj okrepijo zmogljivosti na področju kibernetske varnosti, izboljšajo sodelovanje z EU in podobno mislečimi partnerji ter medijsko pismenost bolj sistematično vključijo v izobraževalni sistem;

Or. en

Predlog spremembe 199
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. spodbuja Kosovo, naj okrepi prizadevanja na področju digitalne preobrazbe, med drugim z nadaljnjim razvojem varnih digitalnih javnih storitev, izboljšanjem zmogljivosti na področju kibernetske varnosti ter okrepitvijo sodelovanja z Evropsko unijo na področju kibernetske varnosti in digitalne odpornosti;

Or. en

Predlog spremembe 200
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. poziva Kosovo, naj poskrbi za enakopravno in nediskriminatorno javno izobraževanje v jezikih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 201
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. obžaluje, da osnutek kosovskega civilnega zakonika še ni sprejet; poudarja, da je v osnutku civilnega zakonika obravnavanih več pomembnih vprašanj v zvezi z enakostjo spolov kot temeljno vrednoto EU; poudarja, da je pomembno, da se v civilnem zakoniku zagotovijo pravice za vse ljudi na Kosovu, s čimer bi se zagotovilo spoštovanje ustavnih pravic in priložnosti skupnosti LGBTIQ+;

Or. en

Predlog spremembe 202
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 22 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22c. pozdravlja živahno in konstruktivno civilno družbo v Kosovu, ki ima ključno in pozitivno vlogo v procesu reform; spodbuja kosovsko vlado, naj pri sprejemanju odločitev tesneje sodeluje s civilno družbo, zlasti z organizacijami za pravice žensk, ter naj vladni svet za sodelovanje s civilno družbo bolj izkoristi za vzpostavljanje sodelovalnih odnosov in dejansko vključevanje civilne družbe v pregledne zakonodajne postopke že v začetnih fazah; poudarja, da je pomembno povečati odgovornost in preglednost v zvezi z javnim financiranjem organizacij civilne družbe; poudarja, da je civilna družba bistvena za spodbujanje demokracije in pluralizma ter dobrega upravljanja in družbenega napredka;

Or. en

Predlog spremembe 203
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Podnaslov 4 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	izraža globoko zaskrbljenost zaradi odločitve prištinskih oblasti, da srbskemu patriarhu njegovi svetosti Porfiriju prepovejo vstop v kosovske cerkve in zgodovinski sedež patriarhata v Peći; ugotavlja, da je na to opozoril predsednik delegacije Evropskega parlamenta pri stabilizacijsko-pridružitvenem parlamentarnem odboru EU-Srbija Lukas Furlas (Loucas Fourlas) v pismu, ki ga je naslovil na predsednike evropskih institucij, tj. na Antónia Costo, Ursulo von der Leyen in Roberto Metsolo;

Or. en

Predlog spremembe 204
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 22 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22a. izreka pohvalo Kosovu, ker aktivno sodeluje pri več pobudah za regionalno sodelovanje, kot so Srednjeevropski sporazum o prosti trgovini, Energetska skupnost, prometna skupnost, Proces sodelovanja v jugovzhodni Evropi in Svet za regionalno sodelovanje;

Or. en

Predlog spremembe 205

Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 22 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	22b. izreka pohvalo oblastem, ker uspešno izvajajo časovni načrt za trajno rešitev problema nedovoljenega posedovanja in neustrezne uporabe osebnega in lahkega orožja (SALW)/strelnega orožja in pripadajočega streliva ter trgovine z njimi; pozdravlja visoko stopnjo upoštevanja določb Protokola OZN o strelnem orožju;

Or. en

Predlog spremembe 206
Lukas Furlas (Loukas Fourlas)

Predlog resolucije
Podnaslov 4 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	poziva Evropsko unijo, naj nemudoma ukrepa in izvede potrebni pritisk na kosovske oblasti, da se srbskemu patriarhu omogoči prost dostop do svetih cerkva in nemoteno opravljanje njegovih verskih dolžnosti;

Or. en

Predlog spremembe 207
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*

23. opozarja, da normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ***ostajata sestavni del*** evropske perspektive Kosova;	23. opozarja, da ***sta*** normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ***temeljni in nepogrešljivi element*** evropske perspektive Kosova; ***poudarja, da je oprijemljiv, trajen in preverljiv napredek na tem področju ključen, da bi se okrepila regionalna stabilnost in dosegel napredek pri uresničevanju evropske perspektive; vztraja, da normalizacije odnosov ni mogoče obravnavati kot sekundarne zadeve, temveč mora ostati glavna politična prednostna naloga;***

Or. fr

Predlog spremembe 208
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. opozarja, da normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ostajata sestavni del evropske perspektive Kosova;	23. opozarja, da normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ostajata sestavni del evropske perspektive Kosova; ***pričakuje, da bo EU učinkoviteje ukrepala pri mediaciji, s katero bi zadevo premaknili s sedanje mrtve točke;***

Or. en

Predlog spremembe 209
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 23

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
23. opozarja, da normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ***ostajata*** sestavni del	23. opozarja, da normalizacija odnosov s Srbijo in izvajanje zavez iz dialoga med Beogradom in Prištino ***ter srbsko priznanje***

evropske perspektive Kosova;	***Kosova ostajajo*** sestavni del evropske perspektive Kosova; ***prav tako opozarja, da se ti elementi ne bi smeli obravnavati kot uradna merila za pristop k EU;***

Or. en

Predlog spremembe 210
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Odstavek 23 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	23a. poudarja, da je regionalno sodelovanje omogočilo dobre sosedske odnose; poziva Kosovo, naj še naprej sodeluje v več pobudah za regionalno sodelovanje, ki zagotavljajo forum ne le za politični dialog, temveč tudi za odnose med podjetji in med ljudmi;

Or. en

Predlog spremembe 211
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 24 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	24a. znova poziva k bolj kakovostnemu dialogu, v katerem bodo udeležene ženske, ki bo bolj transparenten za javnost in v katerem bo dejansko sodelovala tudi civilna družba;

Or. en

Predlog spremembe 212

Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***na podlagi vzajemnega priznavanja in v skladu*** z mednarodnim pravom dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj ***izvajata bruseljski*** in ***ohridski*** sporazum, ***vključno*** z vzpostavitvijo ***združenja oziroma skupnosti občin s*** srbsko ***večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih*** in ***mednarodnih organizacijah***, ***prav tako pa*** naj se vzdržita enostranskih ***ukrepov***, ki bi ***utegnili ogroziti proces dialoga***;	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***v popolni skladnosti*** z mednarodnim pravom***, redom EU in že sklenjenimi sporazumi*** dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj ***v celoti*** in ***brez nadaljnjega odlašanja izvedeta bruseljski*** sporazum, ***sporazum o poti k normalizaciji in prilogo o izvajanju ohridskega sporazuma, med drugim*** z vzpostavitvijo ***legitimne oblike samoupravljanja za*** srbsko ***skupnost v skladu s sporazumi, doseženimi v okviru dialoga, ter veljavnim ustavnim*** in ***pravnim redom***, ***skupaj s popolno ponovno vključitvijo kosovskih Srbov v ustrezne institucije; poziva obe strani,*** naj se vzdržita enostranskih ***in provokativnih dejanj***, ki bi ***ogrozila dialog***;

Or. ro

Predlog spremembe 213
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***na podlagi vzajemnega priznavanja in v skladu z mednarodnim pravom dosegle celovit***, pravno zavezujoč ***sporazum o normalizaciji***; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum,	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***pospešile izvajanje sporazuma o poti k normalizaciji in njegove priloge o izvajanju***, ***ki ostaja veljaven in*** pravno zavezujoč ***za obe strani***; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum,

vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;	vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 214
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi na podlagi ***vzajemnega priznavanja in v skladu z mednarodnim pravom*** dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi na podlagi ***mednarodnega prava*** dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 215
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***na podlagi vzajemnega priznavanja in v skladu z mednarodnim pravom*** dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji***, ki bo sprejemljiv za obe strani***; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;

Or. es

Predlog spremembe 216
Vangelis Meimarakis (Vangelis Meimarakis)

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***na podlagi vzajemnega priznavanja in*** v skladu z mednarodnim pravom dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi v skladu z mednarodnim pravom dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 217
Emanuil Kefalojanis (Emmanouil Kefalogiannis)

Predlog resolucije
Odstavek 25

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi ***na podlagi vzajemnega priznavanja in*** v skladu z mednarodnim pravom dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;	25. znova poudarja pomen konstruktivnega sodelovanja srbskih in kosovskih oblasti, da bi v skladu z mednarodnim pravom dosegle celovit, pravno zavezujoč sporazum o normalizaciji; poziva Kosovo in Srbijo, naj izvajata bruseljski in ohridski sporazum, vključno z vzpostavitvijo združenja oziroma skupnosti občin s srbsko večino in odpravo srbskega nasprotovanja članstvu Kosova v regionalnih in mednarodnih organizacijah, prav tako pa naj se vzdržita enostranskih ukrepov, ki bi utegnili ogroziti proces dialoga;

Or. en

Predlog spremembe 218
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. pozdravlja sporazum z dne 14. marca 2026 o izvajanju kosovske zakonodaje o tujcih, v katerem so določeni blažitveni ukrepi za člane srbske skupnosti; ugotavlja, da ta dogovor prispeva k zagotavljanju neprekinjenega dostopa do javnih storitev in preprečuje tveganje dejanske izključitve kosovskih Srbov; poudarja, da take rešitve prispevajo k vzpostavljanju zaupanja in so pozitiven korak k normalizaciji odnosov med Beogradom in Prištino ter spodbujanju dobrih sosedskih odnosov;

Or. en

Predlog spremembe 219
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. je seznanjen z ukrepi Kosova, katerih cilj je razgradnja srbskih struktur, ki zagotavljajo osnovne storitve za srbsko skupnost, zlasti na področju izobraževanja; zlasti obžaluje zaprtje prostorov Univerze v Prištini, ki je začasno delovala v Kosovski Mitrovici; odločno obsoja vsak ukrep, ki bi lahko srbskim študentom onemogočil dostop do izobraževanja, prispeval k njihovi izolaciji ter jih izpostavil pritiskom ali diskriminaciji;

Or. en

Predlog spremembe 220
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 25 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25a. obsoja zunanje vmešavanje v notranje zadeve Kosova, vključno s provokacijami struktur, ki jih podpira Srbija, in nezakonitih oboroženih skupin;

Or. en

Predlog spremembe 221

Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 25 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25b. obžaluje, da je bilo na Kosovu zaprtih šest poslovalnic srbske Poštne hranilnice; opozarja, da so te storitve bistvene, da se lokalni srbski skupnosti omogočijo transakcije v srbskih dinarjih; meni, da ti ukrepi škodujejo procesu normalizacije odnosov med Kosovom in Srbijo;

Or. en

Predlog spremembe 222
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 25 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	25c. obžaluje, da so slabe življenjske razmere Srbov na Kosovu prispevale k obsežnemu izseljevanju; poziva Evropsko komisijo, naj podpre zbiranje zanesljivih in aktualnih podatkov za oceno obsega teh migracijskih tokov, da bi se zagotovile točne informacije o položaju Srbov na Kosovu in prispevalo k večji zaščiti vseh etničnih ali verskih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 223
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste;	26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste; ***znova poudarja, da morajo vsi posamezniki, odgovorni za nasilna dejanja, za to odgovarjati ter jih je treba nemudoma privesti pred sodišče v skladu z načeli pravne države in predpisanim postopkom; odločno obsoja napad na kanal Ibër-Lepenc//Ibar-Lepenac na severu Kosova novembra 2024 ter poziva, naj bodo storilci hitro prijeti in privedeni pred sodišče; poziva Srbijo, naj se nemudoma odzove na prošnjo za medsebojno pravno pomoč v zvezi s tem napadom, ki jo je Kosovo vložilo januarja 2025, in naj v celoti sodeluje pri preiskavi;***

Or. en

Predlog spremembe 224
Riho Terras

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste;	26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, ***tedanjega*** podpredsednika Srbske liste;

Or. en

Predlog spremembe 225
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pričakuje, da ***bosta Kosovo in*** Srbija v celoti sodelovala ***in*** sprejela vse potrebne ukrepe ***za to***, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska ***hitro*** privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste;	26. pričakuje, da ***bo*** Srbija sprejela vse potrebne ukrepe ***in*** v celoti sodelovala ***s Kosovom***, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska ***končno*** privedeni pred sodišče; obžaluje, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, ***nekdanjega*** podpredsednika Srbske liste;

Or. en

Predlog spremembe 226
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 26

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; ***obžaluje***, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste;	26. pričakuje, da bosta Kosovo in Srbija v celoti sodelovala in sprejela vse potrebne ukrepe za to, da bodo storilci terorističnega napada leta 2023 v kraju Banjska hitro privedeni pred sodišče; ***obsoja dejstvo***, da Srbija še vedno ni začela kazensko preganjati storilcev, zlasti Milana Radoičića, podpredsednika Srbske liste;

Or. fi

Predlog spremembe 227
Thomas Waitz

v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. izraža zaskrbljenost, ker so bile potrebe žensk in prednostne naloge v zvezi z njimi izvzete iz pogajanj, ženske pa so še vedno premalo zastopane na vodilnih političnih položajih, zlasti v zvezi z varnostjo in dialogom, ter poudarja, da morajo nujno sodelovati v procesih vzpostavljanja miru in sprave v skladu z resolucijo Varnostnega sveta OZN št. 1325 o ženskah, miru in varnosti;

Or. en

Predlog spremembe 228
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. izraža zaskrbljenost zaradi političnih konceptov in diskurzov, ki se spodbujajo v regiji, vključno s tako imenovanim „srbskim svetom“, ki izpodbija suverenost in ozemeljsko celovitost sosednjih držav; poudarja, da so ti diskurzi nezdružljivi z načeli dobrih sosedskih odnosov in pristopnim procesom k EU;

Or. en

Predlog spremembe 229
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije

Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. obžaluje, da več mesecev po aretacijah Srbov na Kosovu, ki so bile izvedene brez jasne predstavitve dokazov, niso bile opravljene temeljite preiskave v zvezi z domnevno negotovostjo glede nadaljnjega sodnega ukrepanja, ter poziva Evropsko komisijo, naj preuči te primere in podpre uvedbo neodvisnih preiskav;

Or. en

Predlog spremembe 230
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26a. poziva Kosovo, naj okrepi prizadevanja, da bi manjšinam zagotovilo enake možnosti in ustrezno zastopanost v političnem in kulturnem življenju, javnih medijih, upravi in sodstvu; poziva Kosovo, naj zaščiti in promovira kulturno dediščino, jezike in običaje svojih narodnostnih manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 231
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. poziva Kosovo, naj vloži dodatna prizadevanja v krepitev položaja in zaščite še posebej ranljivih narodnostnih

manjšin, kot je hrvaška narodnostna manjšina na Kosovu, ter v krepitev dejavnosti za odpravo družbenih in gospodarskih izzivov, s katerimi se soočajo te narodnostne manjšine;

Or. en

Predlog spremembe 232
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 26 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26b. poziva Kosovo, naj nadaljuje z obnovo vseh cerkva, spomenikov in samostanov, ki so bili izropani, požgani, uničeni ali hudo poškodovani, pri čemer opozarja, da to vprašanje ostaja zelo občutljivo tako s političnega kot z verskega vidika;

Or. en

Predlog spremembe 233
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26c. opozarja, da je treba po vsej regiji odpreti arhive jugoslovanske tajne službe (UDBA) in tajne službe Jugoslovanske ljudske armade (KOS), da bi temeljito raziskali in obravnavali zločine iz časa komunizma ter kriminalne združbe;

Or. en

Predlog spremembe 234
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 26 d (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	26d. poziva, naj se zaščitijo hrvaška katoliška manjšina in druge katoliške skupnosti ter njihove institucije na Kosovu, med drugim z zagotovitvijo popolnega dostopa do verskih objektov, varovanjem verske in kulturne dediščine, zaščito njihovih jezikovnih pravic ter ohranitvijo izvirnih imen katoliških svetnikov in verskih krajev v hrvaškem jeziku brez sprememb, v skladu s temeljnimi pravicami in vrednotami EU;

Or. en

Predlog spremembe 235
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je ***bilo*** med aprilom 2024 in ***septembrom*** 2025 ***rešenih*** le 26 ***primerov***;	27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je ***bila*** med aprilom 2024 in ***koncem poročevalnega obdobja septembra*** 2025 ***ugotovljena usoda*** le 26 ***pogrešanih oseb***; ***poziva Kosovo in Srbijo, naj konstruktivno in v dobri veri sodelujeta pri vseh tehničnih razpravah, namenjenih pojasnitvi usode preostalih pogrešanih oseb, tudi v okviru delovne podskupine za forenzična vprašanja, ter naj se vzdržita kakršne koli politizacije;***

Or. en

Predlog spremembe 236
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov;	27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov; ***poziva Kosovo in Srbijo, naj okrepita prizadevanja v zvezi z vprašanjem pogrešanih oseb; poziva vlado, naj ti temi obravnava tudi v okviru dialoga med Beogradom in Prištino ter vzpostavi sodelovanje med Kosovom in Srbijo;***

Or. en

Predlog spremembe 237
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov;	27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov; ***poziva k poglobljenemu sodelovanju v okviru dialoga ob posredovanju EU, da bi pospešili odkrivanje množičnih grobišč in izmenjavo informacij;***

Or. en

Predlog spremembe 238
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov;	27. ugotavlja, da ostaja neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov; ***poziva Kosovo, naj sprejme učinkovitejše ukrepe za reševanje primerov pogrešanih oseb;***

Or. fi

Predlog spremembe 239
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 27

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
27. ***ugotavlja***, ***da ostaja*** neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov;	27. ***poziva***, ***naj se nujno pojasni*** neznana usoda do 1590 pogrešanih oseb, pri čemer je bilo med aprilom 2024 in septembrom 2025 rešenih le 26 primerov;

Or. en

Predlog spremembe 240
Davor Ivo Stier

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. poziva Srbijo, naj odpre in razkrije vso ustrezno policijsko, vojaško in arhivsko dokumentacijo v zvezi z vojno na Kosovu v letih 1998 in 1999, vključno z informacijami o žrtvah, datumih, lokacijah in linijami poveljevanja, da bi podprla resnico, pravičnost in odgovornost, tudi v primerih spolnega nasilja, povezanega s konfliktom;

ugotavlja, da je bil v preteklosti dosežen splošni dogovor o delitvi navedenih informacij, vendar še ni bil izveden, ter izraža zaskrbljenost zaradi odločitve o podaljšanju tajnosti nekaterih arhivov, zaradi katere lahko pride do zamud pri dostopu do pravice in priznanja za preživele žrtve spolnega nasilja, povezanega s konfliktom;

Or. en

Predlog spremembe 241
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. poziva, naj se kot del širše zavezanosti pluralizmu, spravi in spoštovanju skupne kulturne dediščine Evrope obnovijo prizadevanja za zaščito verske in kulturne dediščine na Kosovu, vključno s srbsko-pravoslavnimi, islamskimi, katoliškimi in drugimi verskimi objekti;

Or. en

Predlog spremembe 242
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 27 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	27a. z zaskrbljenostjo opaža ponavljajoče se uničenje srbskih pokopališč in poziva pristojne organe, naj sprejmejo ustrezne ukrepe, s katerimi bodo zagotovili zaščito vseh verskih in

kulturnih objektov;

Or. en

Predlog spremembe 243
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno;	28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno; ***pozdravlja ukrepe sile KFOR za zaščito verskih objektov srbske pravoslavne cerkve; opozarja na kulturni pomen in dediščino teh objektov, od katerih so štirje uvrščeni na seznam svetovne dediščine UNESCO; nadalje obsoja grožnje z nacionalizacijo ali privatizacijo, ki bi ogrozile to dediščino;***

Or. en

Predlog spremembe 244
Željana Zovko

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za ***zagotovitev*** varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno;	28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za ***vzpostavitev in ohranjanje*** varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno***; opozarja, da so te sile zaradi zagotavljanja svetovanja, usposabljanja in krepitve zmogljivosti pomembne za nadaljnji razvoj kosovskih varnostnih sil***;

Or. en

Predlog spremembe 245
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno;	28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno; ***poziva države članice, ki prispevajo k silam KFOR, naj ne zmanjšujejo svoje prisotnosti;***

Or. en

Predlog spremembe 246
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 28

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
28. ponovno poudarja pomen sil KFOR in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno;	28. ponovno poudarja pomen sil KFOR ***pod vodstvom Nata za širšo varnost*** in pozdravlja njihova vztrajna prizadevanja za zagotovitev varnega in stabilnega okolja na Kosovu in v regiji Zahodnega Balkana na splošno;

Or. fi

Predlog spremembe 247
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. poudarja, kako pomembno je zagotoviti popoln dostop do arhivov nekdanjih jugoslovanskih tajnih služb (UDBA in KOS), tudi tistih, ki so shranjeni v Prištini in Beogradu; poziva vlado, naj formalno zaprosi za dostop do ustreznega arhivskega gradiva v Beogradu in tudi za njegov prenos, kjer je primerno, da bi se omogočila celovita in nepristranska preiskava zločinov, storjenih v obdobju komunizma; poudarja, da je pregledna in strokovna obravnava totalitarne zgodovine v vsej regiji nujna za pospeševanje demokratizacije, krepitev odgovornosti in utrditev institucionalne odpornosti tako na nacionalni ravni kot na celotnem Zahodnem Balkanu; poudarja, da bi odprtje teh arhivov v celotni regiji prispevalo k iskanju resnice, pravici za žrtve, spravi in utrditvi demokratičnega upravljanja;

Or. en

Predlog spremembe 248
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. izraža globoko zaskrbljenost zaradi dejanj skrunitve in poškodovanja, usmerjenih proti srbski pravoslavni cerkvi; opozarja, da je treba te verske objekte zaščititi kot del kulturne in duhovne dediščine; poziva pristojne organe, naj sprejmejo vse potrebne ukrepe, da bi v prihodnosti preprečili take incidente;

Or. en

Predlog spremembe 249
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos)

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. poudarja, da izvajanje zakona o tujcih na Kosovu zelo negativno vpliva na vsakdanje življenje Srbov na Kosovu; izraža zaskrbljenost zaradi morebitnih diskriminatornih učinkov in neenakega obravnavanja; poziva pristojne organe, naj poskrbijo, da se bo ta zakon izvajal v popolni skladnosti s temeljnimi pravicami in pravicami manjšin;

Or. en

Predlog spremembe 250
Jeadis Jeadi (Geadis Geadi), Emanuil Frangos (Emmanouil Fragkos), Galato Aleksandraki (Galato Alexandraki)

Predlog resolucije
Odstavek 28 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28c. poudarja, da morajo oblasti na Kosovu ustaviti vse ukrepe, usmerjene v spreminjanje srbske identitete, ter prakse, ki bi lahko povzročile izseljevanje srbskih skupnosti iz regije;

Or. en

Predlog spremembe 251
Željana Zovko

Predlog resolucije
Podnaslov 5 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	pozdravlja, da je kosovska skupščina februarja 2026 ratificirala sporazum o instrumentu ter podpisala in ratificirala sporazum o posojilu, s čimer se je sprostila znatna finančna podpora v okviru načrta EU za rast za Zahodni Balkan; ugotavlja, da to Kosovu utira pot do znatnih nepovratnih sredstev in ugodnih posojil, namenjenih pospeševanju ključnih reform; spodbuja hitro in učinkovito izvajanje reformnega programa, da bi se ta sredstva v celoti izkoristila ter da bi se pospešila gospodarsko zbliževanje Kosova in napredek na njegovi poti v Evropo;

Or. en

Predlog spremembe 252
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 28 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28a. obžaluje, da kosovska skupščina še ni sprejela novega zakona o učbenikih, čeprav so bili za šolsko leto 2024–2025 sprejeti novi učbeniki za albanski jezik in matematiko; je zaskrbljen, da je izvajanje kosovske izobraževalne strategije za obdobje 2022–2026 v zaostanku in da se sredstva za osnovno javno izobraževanje še naprej zmanjšujejo; poziva Kosovo, naj dokončno sprejme zakon o učbenikih, zaključi revizijo sedanjih učbenikov ter poskrbi za trajnostno in sistematično usposabljanje učiteljev;

Or. en

Predlog spremembe 253
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 28 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	28b. izraža zaskrbljenost, ker je pričakovana življenjska doba ob rojstvu še vedno nižja od povprečja EU in ker je umrljivost otrok še vedno najvišja v regiji ter znatno višja od povprečja EU; obžaluje, da je napredek pri vzpostavitvi splošnega zdravstvenega varstva še vedno zelo omejen in da še vedno obstajajo resne neučinkovitosti; poziva oblasti, naj vsem državljanom zagotovijo boljši dostop do zdravstvenih storitev;

Or. en

Predlog spremembe 254
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. ugotavlja, da je Kosovo zmerno pripravljeno na področjih ekonomske in monetarne politike ter konkurenčnosti; poudarja, da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnim redom EU in odpraviti strukturne pomanjkljivosti, vključno z majhno proizvodno bazo in težkim dostopom do financiranja za mala in srednja podjetja;	29. ugotavlja, da je Kosovo zmerno pripravljeno na področjih ekonomske in monetarne politike ter konkurenčnosti; poudarja, da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnim redom EU in odpraviti strukturne pomanjkljivosti, vključno z majhno proizvodno bazo in težkim dostopom do financiranja za mala in srednja podjetja; ***poudarja, kako pomembni so trajnostna in socialno vključujoča gospodarska rast, zmanjševanje brezposelnosti in krepitev sistema socialne zaščite v skladu s socialnim pravnim redom EU;***

Or. fr

Predlog spremembe 255
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 29

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
29. ugotavlja, da je Kosovo zmerno pripravljeno na področjih ekonomske in monetarne politike ter konkurenčnosti; poudarja, da mora uskladiti svoj proračunski okvir s pravnim redom EU in odpraviti strukturne pomanjkljivosti, vključno z majhno proizvodno bazo in težkim dostopom do financiranja za mala in srednja podjetja;	29. ugotavlja, da je Kosovo ***le*** zmerno pripravljeno na področjih ekonomske in monetarne politike ter konkurenčnosti; poudarja, da mora ***izvesti obsežnejše reforme,*** uskladiti svoj proračunski okvir s pravnim redom EU in odpraviti strukturne pomanjkljivosti, vključno z majhno proizvodno bazo in težkim dostopom do financiranja za mala in srednja podjetja;

Or. fi

Predlog spremembe 256
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva Kosovo, naj da prednost kakovostnemu poklicnemu izobraževanju, tesnejši povezanosti med izobraževanjem in potrebami trga dela ter ciljno usmerjeni podpori mladim podjetnikom in raziskovalcem, da se mladim v državi zagotovijo zanesljivi obeti;

Or. en

Predlog spremembe 257
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije

Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. pozdravlja dejstvo, da gospodarsko sodišče v Kosovu učinkovito obravnava zadeve v zvezi s pravicami intelektualne lastnine; poziva gospodarsko sodišče, naj še naprej sodeluje z Uradom Evropske unije za intelektualno lastnino (EUIPO);

Or. en

Predlog spremembe 258
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. pozdravlja podpis dvostranskega sporazuma o koordinaciji sistemov socialne varnosti s Hrvaško in spodbuja Kosovo, naj še naprej sklepa take sporazume z drugimi državami članicami EU;

Or. en

Predlog spremembe 259
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. poziva k boljšemu varstvu pravic delavcev, vključno z varnimi delovnimi pogoji, poštenimi plačami in izvrševanjem delovne zakonodaje v skladu s standardi EU;

Or. en

Predlog spremembe 260
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 29 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29a. obžaluje, da je socialni dialog na Kosovu še vedno omejen; poziva k ciljno usmerjeni podpori za krepitev zmogljivosti socialnih partnerjev;

Or. fr

Predlog spremembe 261
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 29 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29b. poziva oblasti, naj zagotovijo neodvisnost in legitimno vlogo reprezentativnih sindikatov ter temeljne pravice delavcev, zlasti pravico do kolektivnih pogajanj, in sicer v zakonodaji in v praksi, v javnem in zasebnem sektorju; prav tako poziva kosovske oblasti, naj podaljšajo mandat socialno-ekonomskega sveta, spodbujajo tristranski in dvostranski socialni dialog ter uporabijo mehanizem za Zahodni Balkan za podporo izboljšanju zmogljivosti socialnih partnerjev, pri čemer mora izplačilo teh sredstev ostati pogojeno z njihovim sodelovanjem pri pripravi programa reform;

Or. fr

Predlog spremembe 262

Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 29 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29b. pozdravlja konsolidacijo sistema plačil v okviru zakona o plačah v javnem sektorju; vendar obžaluje, da proces razvrščanja delovnih mest in njihove sistematizacije ter sodba ustavnega sodišča, s katero je bilo več členov zakona razglašenih za neustavne, ostajajo nerešeni; poziva oblasti, naj sprejmejo zakon o upravljanju javnih financ in zagotovijo, da bodo določbe o oceni fiskalnega tveganja ter metodologija javnih naložb vključene v kosovsko zakonodajo;

Or. en

Predlog spremembe 263
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 29 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29b. pozdravlja ugotovitev Komisije, da je Kosovo doseglo določen napredek pri razvoju delujočega tržnega gospodarstva, med drugim z močnejšo rastjo, trdnim in odpornim bančnim sektorjem, zmanjšanjem sive ekonomije ter hitrejšim reševanjem gospodarskih sporov;

Or. en

Predlog spremembe 264
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 29 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	29c. je seznanjen z vprašanjem sive ekonomije in poziva oblasti, naj inšpektoratu za delo zagotovijo potrebna sredstva, da bo lahko v celoti opravljal svoje naloge;

Or. fr

Predlog spremembe 265
Ilhan Kjučuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena;	30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena; ***poudarja, da se mora Kosovo uskladiti z ustrezno digitalno zakonodajo EU, vključno z Evropskim zakonikom o elektronskih komunikacijah, revidirano direktivo o varnosti omrežij in informacij, zbirko orodij EU za varnost 5G, aktom o digitalnih storitvah, aktom o digitalnih trgih in evropskim okvirom za digitalno identiteto; obžaluje, da je Kosovo sprejelo le 8 od 14 sekundarnih zakonodajnih aktov, ki izhajajo iz zakona o kibernetski varnosti, ter da agencija za kibernetsko varnost in nacionalni svet za kibernetsko varnost še ne delujeta v celoti;***

Or. en

Predlog spremembe 266
Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena;	30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena; ***poziva, naj se sprejme celovita strategija e-upravljanju, ki bo usklajena s standardi EU, ter izboljša interoperabilnost sistemov javne uprave;***

Or. en

Predlog spremembe 267
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena;	30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo določen napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena; ***poziva Kosovo, naj bolj spodbuja digitalizacijo;***

Or. fi

Predlog spremembe 268
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, António Tânger Corrêa, Afroditi Latinopulu (Afroditi Latinopoulou)

Predlog resolucije
Odstavek 30

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo ***določen*** napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena;	30. ugotavlja, da je Kosovo doseglo ***zelo majhen*** napredek pri pripravah na digitalno preobrazbo, vključno z razširitvijo spletnih storitev in pokritostjo z omrežjem 5G; obžaluje, da je trenutno le 10 % javnih storitev na voljo na spletu in da digitalizacija ostaja razdrobljena;

Or. en

Predlog spremembe 269
Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev)

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. pozdravlja predlog Komisije, da bi začela pogajanja z Albanijo, Bosno in Hercegovino, Kosovom, Črno goro, Severno Makedonijo in Srbijo, da bi se lahko te države vključile v režim „gostovanje kot doma“; poudarja, da bi se širitvijo območja „gostovanje kot doma“ na Zahodni Balkan ustvarile konkretne koristi tako za državljane kot podjetja, saj bi spodbudila stike med ljudmi, okrepila gospodarske vezi, podprla izobraževalne izmenjave in pospešila turizem; ugotavlja, da ta pobuda temelji na obstoječih prostovoljnih ureditvah gostovanja ter na regionalnem sporazumu Zahodnega Balkana o gostovanju, ki je bil podprt na vrhu v Tirani; poziva, naj se čim prej sprejmejo pogajalski mandati in pravočasno sklenejo dvostranski sporazumi s partnerji na Zahodnem Balkanu, da bi se zagotovila njihova hitra in učinkovita vključitev v območje EU „gostovanje kot doma“;

Or. en

Predlog spremembe 270
Matjaž Nemec

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. ugotavlja, da proces pristopa k EU temelji na usklajevanju nacionalne zakonodaje s pravnim redom EU; poudarja, da so potrebna nadaljnja prizadevanja za izvajanje reform na področju upravljanja javnih financ in javne uprave ter za obravnavanje nenehnih omejitev upravnih zmogljivosti s trajnimi naložbami EU v visokokakovostne okvire za razvoj zmogljivosti in izmenjavo znanja, ki temeljijo na obstoječih modelih dobre prakse uveljavljenih partnerjev iz EU in mednarodnih partnerjev, kar je bistveno za učinkovito izvajanje;

Or. en

Predlog spremembe 271
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 30 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30a. spodbuja EU in Kosovo, naj v okviru programa reform, povezanih s pristopom, dasta prednost digitalni odpornosti, vključno z varnim e-upravljanjem, zaščito kritične infrastrukture ter podporo neodvisnemu preverjanju dejstev in medijem v javnem interesu;

Or. en

Predlog spremembe 272
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 30 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	30b. pozdravlja prve korake, ki jih je Kosovo naredilo v smeri bolj strateškega pristopa k raziskavam in inovacijam, tudi začetek financiranja ukrepov za podporo inovacijam ter sodelovanje Kosova v mreži evropskih digitalnih inovacijskih vozlišč;

Or. en

Predlog spremembe 273
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost;	31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost; ***poziva EU, naj okrepi svoja prizadevanja za pomoč Kosovu pri zmanjševanju energetske odvisnosti od elektrarn na premog;***

Or. fr

Predlog spremembe 274
Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost;	31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost; ***poziva Kosovo, naj pospeši svoj prehod na zeleno gospodarstvo in znatno zmanjša svojo odvisnost od elektrarn na premog;***

Or. en

Predlog spremembe 275
Sebastian Tynkkynen

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost;	31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko učinkovitost; ***poziva Kosovo, naj vloži v diverzificirano mešanico energijskih virov, s katero bo okrepilo zanesljivost oskrbe;***

Or. fi

Predlog spremembe 276
Ilhan Kyuchyuk (Ilhan Kyuchyuk), Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Predlog resolucije
Odstavek 31

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko	31. ugotavlja, da je Kosovo še vedno močno odvisno od zastarelih termoelektrarn na premog in da mora pospešiti naložbe v energetsko

učinkovitost;	učinkovitost; ***poziva vlado, naj zmanjša odvisnost od fosilnih goriv;***

Or. en

Predlog spremembe 277
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. pozdravlja, da je bil v energetskem sektorju dosežen določen napredek, zlasti dražbo za 100 MW vetrne energije, naložbe v izboljšanje energijske učinkovitosti javnih in stanovanjskih stavb ter ukrepe za liberalizacijo trga električne energije; meni, da so ti dogodki pomembni znaki, da lahko Kosovo pospeši svoj prehod na zeleno gospodarstvo v skladu s pravnim redom EU;

Or. en

Predlog spremembe 278
Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka

Predlog resolucije
Odstavek 31 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	31a. spodbuja Kosovo, naj si še naprej prizadeva, da bi svoj trg električne energije povezal z evropskimi trgi električne energije, med drugim z učinkovitim izvajanjem reform trga električne energije in okrepljenim čezmejnim sodelovanjem v elektroenergetskem sektorju;

Or. en

Predlog spremembe 279
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. ***spodbuja*** Kosovo, naj okrepi svojo institucionalno in upravno zmogljivost za izvajanje strateških infrastrukturnih projektov ter nadaljuje z izvajanjem projektov prometne in energetske povezljivosti, ki še niso dokončani;	32. ***poziva*** Kosovo, naj okrepi svojo institucionalno***, tehnično*** in upravno zmogljivost za izvajanje strateških infrastrukturnih projektov ter nadaljuje z izvajanjem projektov prometne in energetske povezljivosti, ki še niso dokončani; ***ugotavlja, da pomanjkljivosti pri izvajanju vplivajo na povezljivost med vzhodom in zahodom v celotni regiji, s čimer se omejujejo dejanske koristi povezljivosti za EU; poziva Kosovo, naj predlaga konkretne časovne okvire in mehanizme spremljanja za izvajanje razširjenega vseevropskega prometnega omrežja (TEN-T), tudi v okviru instrumenta za reforme in rast;***

Or. en

Predlog spremembe 280
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 32

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
32. spodbuja Kosovo, naj okrepi svojo institucionalno in upravno zmogljivost za izvajanje strateških infrastrukturnih projektov ter nadaljuje z izvajanjem projektov prometne in energetske povezljivosti, ki še niso dokončani;	32. spodbuja Kosovo, naj ***izboljša celovite presoje vplivov na okolje,*** okrepi svojo institucionalno in upravno zmogljivost za izvajanje strateških infrastrukturnih projektov***, vključno z ukrepi za trajnostnost v fazi načrtovanja,*** ter nadaljuje z izvajanjem projektov prometne in energetske povezljivosti, ki še niso dokončani;

Or. en

Predlog spremembe 281
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. poziva Komisijo in Kosovo, naj dasta prednost strateškim projektom povezljivosti, ki povezujejo Zahodni Balkan z evropskimi prometnimi, energetskimi in digitalnimi koridorji ter črnomorskim območjem, med drugim z energetskimi povezavami, ukrepi za energijsko učinkovitost, naložbami v obnovljive vire energije, vključitvijo v območje SEPA in izboljšanjem dostopa do financiranja za mala in srednja podjetja; poudarja, da se bodo z naložbami na teh področjih povečale socialno-ekonomska konvergenca, geostrateška odpornost in evropska gospodarska varnost;

Or. ro

Predlog spremembe 282
Stanislav Stojanov (Stanislav Stoyanov)

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. ugotavlja, da je finančna podpora EU za Kosovo precejšnja; poziva Komisijo, naj zagotovi čim večjo dodano vrednost za denar davkoplačevalcev EU ter ustrezne pogoje za izboljšanje strateške konkurenčnosti podjetij EU na kosovskem trgu;

Or. en

Predlog spremembe 283
Elio Di Rupo

Predlog resolucije
Odstavek 32 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	32a. pozdravlja predlog Komisije za začetek pogajanj o razširitvi ureditve EU „gostovanje kot doma“ na Zahodni Balkan; poziva k hitremu zaključku pogajanj;

Or. fr

Predlog spremembe 284
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva Kosovo, naj zagotovi sprejetje ustreznih ukrepov za upravljanje zavarovanih območij, spremeni zakon o ravnanju z odpadki in izvaja zakon o podnebnih spremembah;	33. poziva Kosovo, naj ***poveča obseg zavarovanih območij v državi in*** zagotovi sprejetje ustreznih ukrepov za upravljanje zavarovanih območij, ***da bi zavarovalo biotsko raznovrstnost, tudi ključne habitate kritično ogroženega balkanskega risa; pozdravlja nadaljnje sodelovanje Kosova s Severno Makedonijo in Albanijo pri čezmejnem narodnem parku Šar planina; spodbuja Kosovo, naj nadalje okrepi in pospeši skupna prizadevanja s sosednjimi državami za določitev čezmejnih zavarovanih območij in pripravo usklajenih čezmejnih načrtov upravljanja; poziva Kosovo, naj*** spremeni zakon o ravnanju z odpadki in izvaja zakon o podnebnih spremembah;

Or. en

Predlog spremembe 285
Mircea-Gheorghe Hava

Predlog resolucije
Odstavek 33

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
33. poziva Kosovo, naj zagotovi sprejetje ustreznih ukrepov za upravljanje zavarovanih območij, spremeni zakon o ravnanju z odpadki in izvaja zakon o podnebnih spremembah;	33. poziva Kosovo, naj zagotovi sprejetje ustreznih ukrepov za upravljanje zavarovanih območij ***ter območij kulturne in zgodovinske dediščine***, spremeni zakon o ravnanju z odpadki in izvaja zakon o podnebnih spremembah;

Or. ro

Predlog spremembe 286
Thomas Waitz
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. je seznanjen z izjavami kosovske vlade, da bo za zagotovitev energetske varnosti razvila nove energijske zmogljivosti na osnovi lignita, ter poziva, naj se ti načrti uskladijo z njeno energetsko strategijo, nacionalnim energetskim in podnebnim načrtom ter zavezami v okviru Energetske skupnosti in zelene agende; opozarja, da lahko naložbe v fosilna goriva ogrozijo razogljičenje ter povzročijo dolgoročno vezanost na te vire in preusmeritev sredstev iz trajnostne energije, ter poziva k popolni preglednosti glede njihovih okoljskih, gospodarskih in regulativnih posledic;

Or. en

Predlog spremembe 287
Liudas Mažylis

Predlog resolucije
Odstavek 33 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	33a. spodbuja Unijo, naj širitev na Zahodni Balkan, vključno s Kosovom, ohrani med prednostnimi nalogami svoje politične agende, saj je zaradi sedanjih geopolitičnih razmer vsak konkreten korak, s katerim se Kosovo približuje Evropski uniji, hkrati tudi naložba v varnost in strateško usklajenost Evrope kot celote;

Or. en

Predlog spremembe 288
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 34 a (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34a. poudarja, da je treba pospešiti pripravo mreže Natura 2000 in širitev zavarovanih območij; ugotavlja, da je Kosovo še vedno v zgodnji fazi opredeljevanja potencialnih območij ter da sta upravljanje in izvrševanje obstoječih zavarovanih območij še vedno pomanjkljiva; poudarja, da je vzpostavitev znanstveno utemeljene mreže z zadostnimi sredstvi bistvena za verodostojno uskladitev s pravnim redom EU na področju varstva narave;

Or. en

Predlog spremembe 289
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 34 b (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34b. poudarja, da je treba odpraviti vztrajne pomanjkljivosti v postopkih presoje vplivov na okolje in pri načrtovanju infrastrukture; ugotavlja, da se presoje vplivov na okolje in strateške presoje vplivov na okolje ne izvajajo enotno ter da obstaja nevarnost, da se bodo infrastrukturni in energetski projekti izvajali brez ustreznih zaščitnih ukrepov; poziva k izboljšanju kakovosti, preglednosti in izvrševanja teh postopkov, da bi se preprečila nepopravljiva škoda za okolje;

Or. en

Predlog spremembe 290
Sebastian Everding, Merja Kyllönen

Predlog resolucije
Odstavek 34 c (novo)

Predlog resolucije	*Predlog spremembe*
	34c. izraža zaskrbljenost zaradi znatnih pomanjkljivosti pri izvrševanju zakonodaje, med drugim na področju kriminala, povezanega s prostoživečimi živalmi in rastlinami, in nezakonite sečnje; ugotavlja, da ta vprašanja odražajo širše izzive na področju institucionalnih zmogljivosti in pravne države; poziva, naj se okrepijo inšpekcijske službe, sistemi spremljanja in sodnega ukrepanja, da bi se zagotovilo učinkovito izvajanje okoljske zakonodaje;

Or. en